

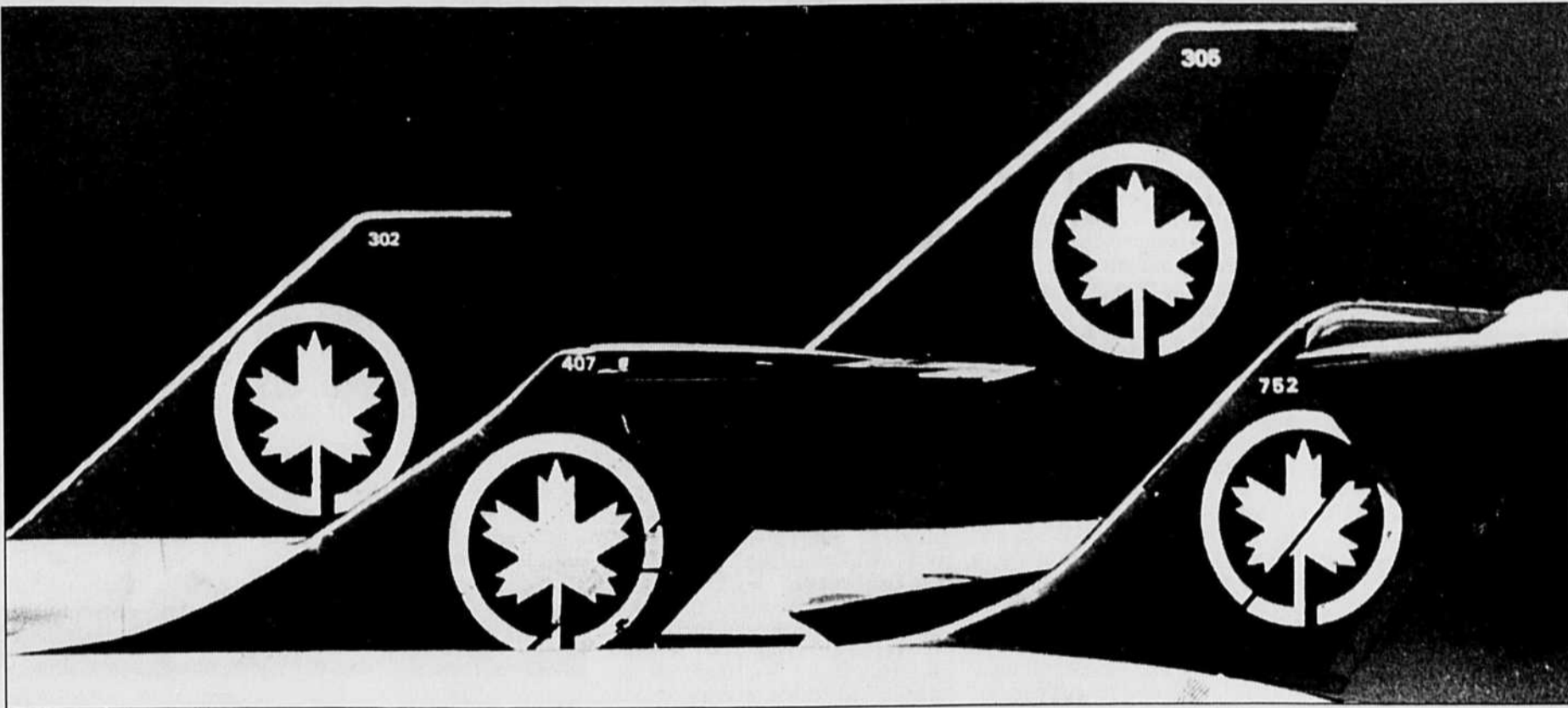
ÉCONOMIE

DENIS PICHÉ (514) 686-3431

RBC DOMINION
VALEURS MOBILIÈRES

FONDS MUTUELS
TRIMARK
MIEUX PLACER
POUR PERFORMER

LE DEVOIR, LES SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 AVRIL 1993



Canadien joue son permis de travail devant les plus importantes audiences de l'ONT

L'Office national des transports tient présentement ses plus importantes audiences publiques, tant en ce qui concerne leur ampleur que les intérêts financiers en jeu et le nombre des personnes, employés et voyageurs, impliqués. C'est l'ensemble de l'industrie de l'aviation civile au pays que l'Office est appelée à modérer. Ultérieurement, l'agence est invitée à trancher entre une industrie canadienne viable avec un ou deux joueurs nationaux, et une succursale canadienne de l'aviation civile américaine.

CATHERINE LÉCONTE
LE DEVOIR

Le projet d'alliance entre PWA et AMR, propriétaires respectifs de Canadian International et American Airlines, équivaut-il à une main-mise d'une entreprise étrangère sur une compagnie aérienne canadienne? Et est-il contraire à l'intérêt public canadien?

PWA et AMR affirment que non. Air Canada et Gemini (le réseau de réservations informatisé où Air Canada et PWA sont partenaires et dont cette dernière veut se dégager pour pouvoir conclure sa transaction avec AMR) soutiennent le contraire.

C'est à l'Office national des transports du Canada, qui entend depuis le 22 mars les arguments contradictoires des partisans et adversaires du projet, qu'il appartient de trancher ces deux épineuses questions. S'il y répond par l'affirmative, il devra, conformément à la Loi de 1987 sur les transports nationaux, refuser sa licence d'exploitation à l'alliance Canadian-American. Ce qui anéantirait le projet, sauf si le gouvernement fédéral renversait cette décision, de sa propre initiative ou à la demande des parties concernées.

AMR propose d'investir 246 millions\$ dans Canadian, ce qui lui donnerait 33,9% du capital mais seulement 25% des actions votantes et deux des huit sièges au conseil d'administration, PWA conservant les 75% d'actions et les six sièges restants. AMR pose cependant une condition majeure à son injection de capital: que Canadian se retire du système de réservations Gemini et signe une entente de services d'une durée de 20 ans avec le système Sabre, propriété d'AMR.

Entente aux termes de laquelle Sabre assurerait non seulement la gestion des réservations de Canadian, mais lui fournirait aussi huit autres systèmes de gestion informatisés mis au point par American Airlines pour gérer son propre réseau mondial. Sabre traiterait ainsi pour Canadian, de la même façon qu'il le fait pour American, une foule de données allant de la comptabilité aux systèmes d'entretien et aux méthodes touchant les services aux passagers, en passant par la planification de la capacité de ses avions et la gestion du rendement.

Air Canada soutient que Canadian «remet ainsi à American la gestion de ces neuf secteurs», explique son porte-parole Denis Couture, et en particulier «la gestion de la recette unitaire, qui vise à maximiser le remplissage des vols et qui est au cœur des opérations d'une compagnie aérienne». Cela revient, dit-il, à «remettre le contrôle d'une compagnie canadienne à

une compagnie américaine».

Air Canada soutient aussi qu'en exerçant systématiquement ses droits de conversion de ses actions préférentielles de Canadian en actions ordinaires, AMR pourrait augmenter progressivement son contrôle jusqu'à détenir 41% des actions votantes de Canadian dans 10 ans et 56% dans 20 ans.

«Foutaise!» rétorque Béatrice Peper, porte-parole de Canadian. «La transaction n'est pas une fusion, c'est une alliance commerciale. On peut faire dire n'importe quoi aux chiffres, mais AMR n'est tout simplement pas intéressée à prendre le contrôle de Canadian. Tout ce qui l'intéresse, c'est de vendre son expertise informatique à travers le monde. Prendre le contrôle du client, ce serait tuer la poule aux œufs d'or!»

Le traitement informatique, par le système Sabre, des données dans neuf secteurs clés de la gestion de Canadian «n'est pas un transfert de notre gestion à American», ajoute-t-elle. «C'est à nous que sera transmise l'information traitée par Sabre, de façon à nous permettre de prendre des décisions plus rapides et plus éclairées que Gemini ne nous permet de le faire. La technologie de Gemini date de 1976. Sabre a développé la meilleure informatisation qui existe aujourd'hui et nous permettra de réduire de 15% nos coûts d'exploitation, qui seront alors comparables à ceux des transporteurs américains alors que ceux d'Air Canada leur sont de 30% supérieurs.»

Les audiences publiques de l'ONT, tenues d'abord à Calgary puis à Hull, se poursuivront jusqu'à la fin de la semaine prochaine. L'ONT a déjà entendu les parties demanderes dans cette affaire, soit PWA et Aurora (le holding canadien qui représente les intérêts d'AMR dans la transaction proposée) et les neuf témoins experts qu'elles ont fait comparaître à l'appui de leur thèse. Air Canada, de son côté, a appelé à la barre une dizaine d'experts favorables à la sienne.

L'ONT a aussi entendu jusqu'ici une quarantaine de groupes ou individus indépendants venus exprimer leur appui au projet d'alliance PWA-AMR et une quinzaine d'opposants, le qualificatif d'"indépendants" s'appliquant à tous ceux qui ont eux-mêmes demandé à être entendus. A noter cependant qu'un bon nombre d'employés d'Air Canada, et plus encore de Canadian, figurent parmi ces derniers. L'ONT a tout latitude pour en prendre et en laisser: «l'ensemble des interventions

voit être jugées à leur mérite», commente diplomatiquement M. Barrette.

Sont aussi venus témoigner quelques groupes qui ne sont ni pour, ni contre, mais qui voulaient attirer l'attention de l'ONT sur l'impact que sa décision pourrait avoir sur des questions qui leur tiennent à cœur. Par exemple, la Société canadienne du cancer est venue recommander au tribunal, au cas où il déciderait d'approuver la transaction, de s'assurer que les règlements canadiens interdisant l'usage du tabac dans les avions continueraient de s'appliquer à Canadian.

Au total, il s'agit des plus importantes audiences publiques jamais organisées par l'ONT, tant en ce qui concerne leur ampleur que les intérêts financiers en jeu et le nombre de voyageurs potentiellement concernés. Trois fois, l'ONT a eu à juger de la propriété étrangère d'une compagnie aérienne: en 1989, il a retiré sa licence à Minerve, la considérant contrôlée par des intérêts français, et il a refusé une licence à Canada 2000 en 1989 et à Worldstar (tentative de Worldways de renaitre de ses cendres après sa faillite) en 1991. Dans aucun de ces cas, il n'y a eu d'audience publique, ni de contestation de la décision par Ottawa.

Le gouvernement fédéral aura 30 jours pour examiner la décision que l'ONT doit rendre au plus tard le 28 mai, soit 120 jours après qu'il a été officiellement avisé par AMR et PWA de la transaction projetée. Sur le critère de l'intérêt public, Ottawa pourrait infirmer la décision de l'ONT «à sa discrétion», explique Pascal Barrette, directeur-adjoint aux communications de l'ONT. En revanche, poursuit-il, si l'ONT juge que la transaction proposée enfreint les dispositions de la loi concernant la propriété étrangère d'une compagnie aérienne canadienne et refuse sa licence à Canadian pour ce motif, Ottawa ne pourrait casser cette décision qu'en modifiant la loi.

L'ONT doit se poser la question de l'intérêt public pour toute transaction de plus de 10 millions\$ (même si elle a lieu entre compagnies canadiennes), dès l'instant qu'elle soulève une opposition qui se manifeste auprès de l'ONT après annonce du projet de transaction dans la Gazette du Canada. L'article 3 de la loi détaille une liste de critères de l'intérêt public, dont la concurrence entre transporteurs et entre modes de transport, l'efficacité du service offert, l'intérêt économique des régions, le respect de la liberté de voyager à l'intérieur et à l'extérieur du Canada, etc.

L'article 67 de la loi interdit par ailleurs la prise de contrôle effectif d'une compagnie aérienne canadienne par une entreprise étrangère. Il plafonne à 25% la part que peut posséder le partenaire étranger, mais ce n'est là que l'un des critères d'évaluation de ce contrôle. Dans son récent rapport, la Commission fédérale chargée d'évaluer les impacts de la déréglementation du transport au Canada a recommandé que ce plafond soit relevé à 49%, mais «l'ONT doit prendre sa décision

en fonction de la loi présentement en vigueur», précise M. Barrette.

Pour casser sur ce point une décision défavorable à la transaction, le gouvernement devrait donc modifier la loi actuelle. Si l'ONT statue que la transaction ne donne pas plus que 25% de la propriété de Canadian à AMR, mais lui en donne le contrôle de facto, PWA ou AMR pourraient aussi en appeler devant la Cour fédérale d'appel, en arguant que l'ONT a mal interprété les faits et a erré en droit.

Quand AMR et PWA ont signé leur entente de principe le 29 décembre 1992, ils ont calculé qu'en mettant les choses au pire, s'il leur fallait épuiser toutes les procédures d'appel possibles avant d'obtenir les autorisations légales nécessaires, «les choses pouvaient s'échelonner sur toute l'année 1993», raconte Béatrice Peper, porte-parole de Canadian.

Canadian peut-il tenir financièrement jusque là? «Cette question ne pose même plus, s'offusque Mme Peper. Elle se posait en novembre dernier, parce que nous venions de passer deux mois à discuter d'une fusion avec Air Canada pendant lesquels nous perdions la confiance des clients qui redoutaient de nous voir disparaître.» Depuis, affirme-t-elle, «nos problèmes de fonds de roulement sont résolus», notamment parce que Canadian a réduit de 10% sa capacité au cours de la dernière année écoulée. Sans compter que la compagnie a reçu 50 millions\$ du gouvernement fédéral, 50 millions\$ du gouvernement de l'Alberta et 20 millions\$ de celui de Colombie-Britannique.

Reste à savoir combien de temps Canadian pourrait tenir si sa transaction avec American est finalement rejetée par les autorités. Air Canada plaide depuis plus d'un an pour fusionner avec Canadian et son président, Hollis Harris, a répété devant l'ONT qu'il veut encore et toujours procéder à cette fusion (même si c'est Air Canada qui, devant l'énormité de la dette combinée des deux transporteurs, a rejeté en octobre dernier le plan de fusion que ses négociateurs et ceux de Canadian avaient mis au point).

Mais même si Canadian se résignait, après un éventuel rejet gouvernemental de son projet avec American, à envisager à nouveau la fusion avec Air Canada, il y a tout lieu de croire qu'il faudrait d'abord en passer à nouveau par la longue procédure d'audiences publiques devant l'ONT. Car il suffirait qu'un seul opposant s'objecte à la fusion pour que les dispositions de la loi concernant l'intérêt public obligent l'ONT à se saisir du dossier.

Or, quand Air Canada et Canadian avaient avisé l'ONT de leur projet de fusion en septembre dernier, une douzaine d'opposants lui avaient signalé leurs objections, indique M. Barrette. Le premier à se manifester avait été le critique NPD en matière de transports, Ian Angus, et on voit mal ce qui aurait pu modifier son opinion depuis.

La Mecque échappe à Nationalair

GÉRARD BÉRUBÉ
LE DEVOIR

Le transporteur a officiellement appris hier qu'il venait de perdre le lucratif contrat de pèlerinage de La Mecque, ce qui confirme l'information à cet effet véhiculée par Le Devoir depuis deux semaines maintenant. Dernier d'une série de déboires et se retrouvant à toutes fins pratiques sans espoir de revenus et de redressement, Nationalair n'en continue pas moins de s'accrocher, retardant la remise de ses clés au syndic.

Sorti du marché des vols nolisés internationaux, un secteur d'activités qui comptait pour au moins 60% de ses revenus de 280 millions\$ l'an dernier, Nationalair espérait se rabattre sur les contrats à l'étranger pour offrir à ses quelque 1000 créanciers, qui partagent une dette de 87,6 millions\$ (au 22 mars), un plan de restructuration crédible. Ce plan doit être déposé le 22 avril. Or il y a deux semaines, le ministère de la Défense lui retirait le contrat du transport des troupes entre Ottawa et la base militaire d'Allemagne. La portion restante de ce contrat représentait un revenu d'environ 10 millions\$ pour Nationalair.

Puis, jeudi dernier, Saudia Airlines annula un contrat évalué à 25 millions\$ US en raison de l'absence de garantie d'exécution adéquate. Coup de massue ultime: Garuda, l'opérateur du lucratif contrat de pèlerinage à la Mecque, lui annonça officiellement hier avant-midi que ses services ne pouvaient être retenus, l'entreprise indonésienne préférant s'en remettre à la sécurité offerte par un transporteur américain. Un autre 45 millions\$ US échappaient ainsi à Nationalair, qui voyait sa dernière source potentielle d'alimentation se tarir.

«L'heure est à la confusion. Nous avons effectivement reçu une communication de Garuda nous disant qu'il mettait fin au contrat mais au même moment il procédait à une inspection de notre appareil stationné à Jakarta. Nous leur avons demandé de reconsidérer leur décision», a précisé François Houle, consultant extérieur et porte-parole de Nationalair, qui ajoute: «Il n'est pas question de remettre nos clés au syndic tant qu'il y a espoir, aussi infime soit-il.»

Autre rebondissement: Saudia Airlines aurait fait appel à un avion de Nationalair hier, après avoir annulé son contrat la veille. «Insatisfaits de leur solution de rechange ils nous sont revenus, en extremis, retournant à leur point de départ les appareils envoyés par Air Atlanta. Nous leur avons fait part de notre intention de leur louer non pas un mais trois appareils, tel que le stipulait notre entente antérieure», a insisté François Houle. Vérification faite auprès d'une source fiable, ce revirement soudain de situation, cette soudaine volte-face, ne serait que de la «poudre aux yeux», Saudia Airlines n'ayant besoin de disposer des aéronefs qu'à partir du 23 avril prochain. Il n'y aurait donc pas urgence.

Nationalair tente donc de gagner du temps et de retarder l'échéance pendant que les quelque 200 employés de l'entreprise cantonnés en Arabie Saoudite demeurent dans l'attente d'obtenir une clarification de la situation... et de recevoir l'argent nécessaire pour défrayer leurs dépenses de séjour. «M. Obadia (président de Nationalair) leur a assuré qu'ils seraient rémunérés jusqu'au 16 avril», a renchéri François Houle. Le porte-parole de Nationalair fut peu loquace au sujet de la capacité du transporteur à respecter ses engagements auprès de ces employés, engagements relatifs à leur rémunération, au remboursement de leurs frais encourus et, le cas échéant, à leur rapatriement.

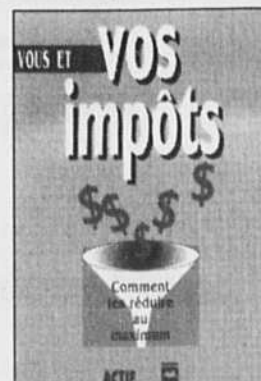
Il n'est pas question de remettre nos clés au syndic, dit-on chez Nationalair

VOUS ET...
VOS impôts

> Nouvelles mesures fiscales 1992 > Index des termes fiscaux
> Tableaux explicatifs > Adresses utiles

9,50\$

176 pages



Crédits d'impôts, abris fiscaux, déductions fiscales: un guide indispensable pour payer moins d'impôts.

Essentiel pour les salariés, les travailleurs autonomes et les étudiants!

VOUS ET...
LA COLLECTION QUI VOUS INFORME DE VOS DROITS AU QUOTIDIEN

ACTIF

HORTICULTE

IMM

- ✓ Vous et votre emploi
- ✓ Vous et les successions
- ✓ Vous et l'achat de votre maison (à paraître)

en vente chez votre libraire

ÉCONOMIE

PUBLICITÉ - COMMUNICATION

XXM	TSE-300	DOW JONES	\$ CAN
↑	↑	↑	↓
+10,46	+17,63	+22,69	-0,05
1830,27	3651,86	3478,61	79,38

Sportif entre dans la compétition

LA SEMAINE ÉCONOMIQUE

CANADA

■ Léger recul de l'excédent commercial

L'excédent de la balance commerciale a légèrement diminué en février pour atteindre 1,1 milliard\$, après le record de 1,9 milliard\$ établi en janvier. Les importations ont progressé de 12,7 milliards à 13,3 milliards\$ (en données corrigées des variations saisonnières) entre les deux mois de comparaison alors que les exportations se replaient de 225 millions\$, à 14,4 milliards\$.

■ Hausse de l'indice précurseur

L'indice composite avancé de Statistique Canada a progressé de 0,5% en mars après avoir connu des hausses de 0,6% en février et de 0,4% en janvier.

■ Les salaires en hausse de 1,8%

Les principaux règlements salariaux survenus en février ont porté sur des augmentations annuelles moyennes de 1,8%. Ces gains font suite à une augmentation de 1,1% en janvier, la plus faible depuis 1978, et s'inscrivent légèrement en baisse par rapport aux augmentations de 1,9% enregistrées au cours du dernier trimestre de 1992.

■ Repli des ventes de maisons

Le marché de la revente dans les 25 principaux centres urbains du pays s'est contracté de 20,8% entre les premiers trimestres de 1992 et de 1993, pour totaliser 44 363 unités. En mars seulement, la chute s'établit à 20% par rapport à mars 1992.

■ Chute des ventes au détail

Les ventes dans les magasins à rayons ont chuté de 7,4% à 690,6 millions\$ entre janvier et février. L'importance des baisses varie entre 11%, au Québec, et 0,3% en Nouvelle-Écosse.

■ Retour en baisse du taux d'escompte

Le taux d'escompte a repris sa tendance baissière. Mardi, la Banque du Canada a retranché 17 points à son taux directeur pour le fixer à 5,37%.

■ Chute de l'indicateur de la CIBC

L'indicateur précurseur de la CIBC a chuté de 0,1% en janvier. En baisse ou stationnaire depuis huit mois, ce mouvement témoigne de l'état léthargique dans lequel l'économie canadienne est embourbée.

■ L'IPD parle de léthargie

La lecture de janvier de l'indice précurseur Desjardins confirme la reprise léthargique de l'économie québécoise. Après huit mois consécutifs de hausse, l'IPD est demeuré stable en janvier, comparativement à une progression de 0,4% en décembre, indiquant par le fait même que le Québec semble amorcer sa reprise plus difficilement que le reste du pays et ce, même s'il a entrepris son ralentissement environ un an avant les autres provinces.

Voir Semaine économique États-Unis: page B-3

PATRICK PIERRA
COLLABORATION SPÉCIALE

Les amateurs de sports ont toutes les raisons de se réjouir. Quelques semaines après le lancement de l'édition canadienne du magazine américain Sports Illustrated, le groupe Télémedia donne le coup d'envoi à un autre magazine, Sportif, dont le premier numéro paraîtra mercredi prochain.

Pour le monde de l'édition, ce lancement est une surprise. La rumeur parlait beaucoup plus d'un autre projet de magazine de Télémedia: celui d'un hebdomadaire d'informations «culturelles», partiellement inspiré du Entertainment Weekly américain.

Le projet de Sportif est né, plus discrètement, dans la division des hebdomadaires de Télémedia. Daniel Boulanger, éditeur du Guide de Montréal-Nord et L'Informateur de Rivière des Prairies jusqu'à récemment, est le maître d'oeuvre, à titre d'éditeur et directeur général, de ce nouvel hebdomadaire de sports.

«Sportif est destiné aux hommes de 20 à 45 ans, dit Daniel Boulanger. 50% du contenu rédactionnel sera consacré aux trois sports majeurs: hockey, baseball et football. 25% du contenu sera consacré aux sports de participation tels le golf, le tennis, le ski et le vélo, et 25% au sport amateur d'élite, de la ligue majeure junior de hockey aux exploits de Bruny Surin».

Le sport étant déjà largement couvert par plusieurs quotidiens, Sportif doit se distinguer dans son approche éditoriale. «Nous offrirons une couverture de ligue, par souci de complémentarité avec la couverture des équipes locales assurée par les quotidiens, dit Daniel Bélanger. Par ailleurs, Sportif sera orienté vers le futur proche: nous parlerons des manifestations à venir, pas des événements passés».

Ce cocktail rédactionnel devrait particulièrement intéresser les adeptes des «pools» sportifs, ces groupes qui parient sur les résultats des matchs. «Les pools sont de plus en plus nombreux à l'intérieur des entreprises», note Daniel Boulanger.

Pour appliquer ces principes rédactionnels, Télémedia a recruté Yvon Pedneault, ancien du Journal



Daniel Boulanger, éditeur et directeur général de Sportif et son rédacteur en chef, Yvon Pedneault.

de Montréal et actuellement analyste au Réseau des sports, comme rédacteur en chef. Des personnalités connues, dont Michel Bergeron, Rodger Brulotte, Pierre et Paul Houde, Tex Lecor et Michel Beaudry, tiendront des chroniques régulières.

La plupart de ces collaborateurs font partie de «l'écurie» de Télémedia, mais Daniel Boulanger assure que ce n'est pas volontaire. «Nous avons approché plusieurs amateurs qui travaillent sur des stations de Radiomutuel, mais la direction de Radiomutuel leur a interdit de collaborer à notre publication», affirme-t-il.

Visuellement, Sportif est à mi-chemin entre un journal et un magazine. Sur 40 pages, il doit compter 32 pages en couleur, imprimées sur un papier mat très blanc et dans un format inhabituel (30,5 centimètres par 28,9), intermédiaire entre le format tabloïd des cahiers sportifs de plusieurs quotidiens et le format de la plupart des magazines.

La publicité devrait occuper 30 à 40% du contenu. «Nous pouvons intéresser deux types d'annonceurs, dit Daniel Boulanger. Nos principaux annonceurs seront locaux: magasins de sports, certaines chaînes de restaurants, des clubs de golf et des pourvoieries, par

exemple. Nous comptons aussi sur certains annonceurs nationaux, notamment les brasseries, des fabricants d'articles de sport et des marques d'automobile».

La publicité est vendue par une équipe assignée à Sportif. Daniel Boulanger assure qu'aucun tarif de publicité commun n'est établi avec les stations de radio de Télémedia. C'est un peu surprenant: les stations MA ont un contenu sportif important, et fin d'après-midi notamment, et il aurait paru naturel que le groupe Télémedia fasse jouer une synergie publicitaire entre ses différents médias.

Sportif sera vendu en kiosque, au prix de 1,95\$ taxes comprises. «Avant de promouvoir les abonnements, nous attendons de voir si la Société canadienne des postes peut livrer notre publication dans des délais assez rapides pour que les lecteurs aient intérêt à s'abonner», dit Daniel Boulanger.

L'objectif de diffusion est situé entre 50 000 et 100 000 exemplaires vendus quand les saisons de hockey ou de baseball battent leur plein. Cela ne le situerait pas dans le peloton de tête des magazines les plus vendus. «Mais Sportif sera rentable s'il atteint cette diffusion, dit Daniel Boulanger. J'ai organisé toute l'équipe de rédaction et de production comme celle d'un hebdomadaire local, pour limiter les coûts d'exploitation».

LES 10 ÉMISSIONS LES PLUS ÉCOUTÉES
SEMAINE DU 22 AU 28 MARS 1993

1	Au nom du père et du fils	TVA	lundi	1 904 000
2	Shehaweh	R-C	mardi	1 842 000
3	Scoop	R-C	jeudi	1 773 000
4	Chambres en ville	TVA	mardi	1 682 000
5	L'Or du temps	TVA	lundi	1 300 000
6	Juste pour rire	R-C	dimanche	1 272 000
7	Cormoran	R-C	lundi	1 155 000
8	Merci beaucoup	R-C	dimanche	1 084 000
9	Taquinons la planète	R-C	lundi	1 043 000
10	Montréal PQ	R-C	mardi	1 031 000

(parmi les émissions diffusées entre 19h et 23h par les réseaux francophones)

Source Nielsen

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME

IL FAUT LOUER
LE TRAVAIL DE
NOS INGÉNIEURS

359\$
PAR MOIS*
POUR 36 MOIS

Louez dès maintenant une Cutlass Supreme SL 1993 et appréciez tout le soin que nos ingénieurs ont apporté à sa conception.

- Moteur V6 3,1 L de 140 chevaux à injection multipoint
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultiplication
- Climatiseur
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Freins à disque assistés aux quatre roues
- Groupe d'équipement sport avec phares antibrouillard
- Roues 16" en aluminium
- Commande de déverrouillage des portes à distance
- Garantie GM TOTAL[™] de 3 ans/60 000 km* sans franchise

Assistance
ROUTIÈRE

VOS CONCESSIONNAIRES
CHEVROLET
Geo
Oldsmobile
PARTICIPANTS

*Prix basé sur un bail de 36 mois, avec un versement initial de 2 400 \$ (ou échange équivalent), incluant tous les rabais du fabricant après les taxes. Premier versement et dépôt de garantie de 425 \$ remboursable requis. Taxes en sus. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Le coût du kilométrage excédentaire est de 5 ¢ par kilomètre. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, ne s'appliquant qu'aux modèles neufs 1993 en stock. **Selon la première éventualité. L'Assistance routière Oldsmobile est offerte sur les modèles Oldsmobile 1993. Durée: 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

AMNISTIE
INTERNATIONALE

présente

SOL



en collaboration avec

LE DEVOIR * Les Gesù
Salles du
CENTRE DE CREATIVITEspectacle
bénéfice

le jeudi 6 mai, 20h

Théâtre Gesù
1200, rue de Bleury, Montréal

RÉSERVATIONS

(514) 766-9766

20\$

ÉCONOMIE

Sombres perspectives pour le commerce extérieur américain

Clinton supplie les Japonais d'ouvrir leurs marchés

Washington (AFP et AP) — Le président Bill Clinton a fait part hier au premier ministre japonais Kiichi Miyazawa de la préoccupation des États-Unis face à l'énorme excédent commercial du Japon et aux barrières imposées par Tokyo aux importations américaines.

«Les marchés japonais doivent s'ouvrir davantage», a déclaré le chef de la Maison-Blanche lors d'une conférence de presse commune avec M. Miyazawa. «L'Amérique accepte le défit du changement et le Japon devrait en faire autant.»

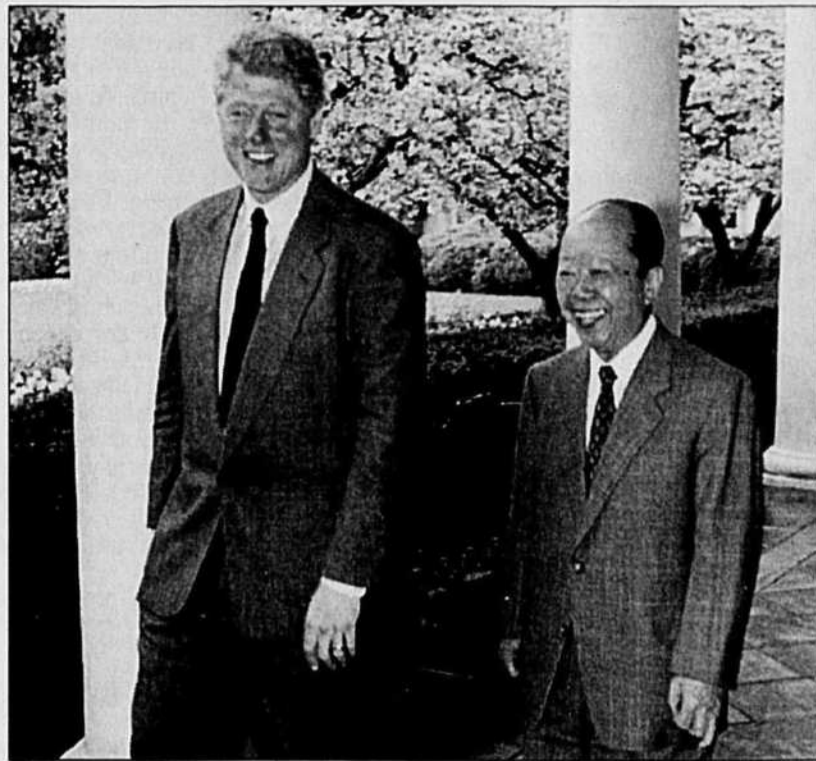
Selon le président américain, M. Miyazawa a donné son accord pour que soient préparées, dans un délai de trois mois, des négociations visant à réduire le déficit commercial américain avec le Japon — qui s'élève à l'heure actuelle à 49 milliards\$ US.

Les deux hommes se sont également mis d'accord pour se rencontrer deux fois par an. Leur prochaine entrevue aura lieu en juillet lors du sommet du G7 à Tokyo.

La détérioration du commerce extérieur américain devrait s'accroître cette année, prévoient les analystes qui relèvent l'essoufflement des exportations provoqué par la faiblesse de l'économie mondiale et l'accroissement des importations, nourri par la reprise intérieure.

Le déficit s'est accru en février de 0,5% pour s'établir à 7,20 milliards\$ US contre 7,16 milliards en janvier, selon les statistiques publiées hier par le département du Commerce. Il s'agit de la plus mauvaise performance depuis décembre dernier.

Les exportations, un des principaux moteurs de la croissance américaine depuis plusieurs années, ont augmenté de seulement 0,1% en février pour atteindre 37,2 milliards\$ US. Elles avaient atteint le montant



Le président Clinton en compagnie du premier ministre japonais Kiichi Miyazawa, photographiés à leur sortie de la Maison-Blanche, hier.

record de 39,7 milliards en décembre dernier. Les importations ont progressé de 0,2% à 44,4 milliards\$ US.

Dans son projet de budget 1994, l'administration Clinton, constatant la stagnation économique chez les principaux partenaires des États-Unis, prévoit une nette aggravation du déficit commercial américain en 1993 et 1994. Au cours de ces deux années, il devrait se creuser de respectivement 110 milliards et de 140 milliards, selon les projections de la Maison-Blanche.

En 1992, le déficit avait déjà fait un

bond de près de 29% pour se chiffrer à 84,3 milliards\$ US.

Les analystes privés jugent raisonnables les projections de l'administration et pensent que le plus fort de la détérioration des termes de la balance commerciale américaine se produira cette année.

Selon Brian Horrigan, économiste pour la firme Loomis Sayles and Co de Boston, «la plupart des partenaires commerciaux des États-Unis ne sortent pas de la récession avant le milieu de 1994». Dans ce contexte, le déficit américain se gonflera de 30 milliards\$ US et de seulement 6 mil-

liards l'année suivante, reflétant la remontée en puissance des économies européennes et japonaise.

Bruce Steinberg, chef économiste de la firme d'investissement Merrill Lynch, ne voit quant à lui pas de renversement de tendance avant 1995.

L'essoufflement des exportations cette année pourrait entraîner des pertes d'emplois supplémentaires aux États-Unis à un moment où la reprise se montre peu fertile en création de postes de travail.

Dans ce contexte, le président Clinton devait se montrer particulièrement pressant lors de sa rencontre hier à Washington avec le premier ministre japonais Kiichi Miyazawa pour que le Japon prenne des mesures concrètes pour ouvrir davantage son marché.

Le déficit commercial des États-Unis avec le Japon s'est encore creusé de 3,5% en février pour se chiffrer à 4,13 milliards\$ US. Pour l'ensemble de 1992, il avait atteint 49 milliards\$ US, soit près de la moitié du déficit total.

Tokyo avait annoncé en début de semaine un plan de relance de 115 milliards\$ US.

M. Clinton demande aussi aux Japonais de s'engager à accroître les achats de produits manufacturés américains, surtout des ordinateurs et des pièces détachées automobiles.

Le secrétaire américain au Trésor Lloyd Bentsen avait clairement averti le gouvernement japonais en début de semaine à Tokyo, à l'issue d'un entretien avec M. Miyazawa: «Je ne voudrais pas voir les États-Unis recourir au protectionnisme pour restaurer l'équilibre des échanges commerciaux entre les deux pays.»

INFORMATIQUE

PC Tools pour Windows, un utilitaire intéressant

ANDRÉ SALWYN
COLLABORATION SPÉCIALE

Il y a quelques années PC Tools, un utilitaire mis sur le marché par Central Point connaissait une popularité telle que certains n'hésitent pas à écrire des livres à son sujet.

C'était l'époque de la version 6.0 et, pour beaucoup, PC Tools avait une bonne longueur d'avance sur ses concurrents quand il s'agissait du traitement de fichiers ou de la gestion de disquettes.

Le seul reproche qu'on pouvait faire à cet utilitaire c'était de vouloir trop en faire en essayant de prendre le commandement en quelques sortes de la gestion de l'ordinateur dans lequel il était chargé.

Dans le but valable de vouloir protéger l'utilisateur contre toute erreur possible, PC Tools avait une fâcheuse tendance à s'infiltrer dans pratiquement tous les fichiers. Mais avec l'arrivée sur le marché de nouveaux programmes plus sophistiqués, des conflits ne tardèrent pas à survenir causant des problèmes de plus en plus fréquents. Et cela à un point tel que beaucoup d'utilisateurs finirent par abandonner PC Tools pour se tourner vers d'autres utilitaires moins envahissants comme Norton (ou XTree lorsqu'il s'agissait essentiellement de la gestion de fichiers).

Central Point Software réagit en proposant une nouvelle version du programme... la version 7.0. Faites et essayez à la hâte, cette version allait s'avérer un véritable désastre pour l'entreprise. Pleine «d'os», il a fallu qu'elle soit vite remplacée par une version désoignée, la version 7.1.

Celle-ci, cependant, ne connut pas le succès espéré. Norton était devenu plus populaire avec ses fameux «Disk Doctor» et «Speedisk» qui permettaient de donner une nouvelle vie à bien des disquettes accidentées. D'un autre côté, la convivialité de XTree rendait toute manipulation de fichiers un jeu d'enfant. Pour PC Tools, l'avenir devenait donc problématique. Lancement toutes ses forces dans la bataille, Central Point Software vient de lancer une version 8.0 pour DOS et une version pour Windows.

La version 8.0 qui comprend entre autres un programme permettant d'optimiser la mémoire vive (RAM-Boost) offre une série d'utilitaires qui peuvent s'avérer utiles pour tous ceux qui ne travaillent pas en mode Windows.

Les accessoires pour publication assistée par ordinateur comprennent en effet un bloc note, une base de données pour adresses, une calculatrice, la télécommunication par modem, la possibilité d'envoyer des télécopies ainsi qu'un programme pour réparer un fichier endommagé.

Mais c'est PC Tools pour Windows qui attire surtout l'attention ces temps-ci. Cette nouvelle version offre en effet MultiDesk: un programme qui permet de créer et d'avoir devant soi plusieurs écrans à la fois. Cet avantage est d'autant plus intéressant que ces écrans sont communicants en ce sens que l'on peut faire glisser un programme ou un fichier de l'un à l'autre sans qu'on ait à passer par le bloc-notes traditionnel.

PC Tools pour Windows continue la tradition de proactivité du pro-

gramme qui vous propose de faire automatiquement, à l'heure et à la fréquence qui vous conviennent d'examiner l'état de vos disques rigides, de les nettoyer ou réparer au besoin et de les optimiser.

Le nouveau gestionnaire de fichiers, quant à lui, n'a aucun mal à remplacer celui de Windows qui n'a jamais été des plus utiles... surtout lorsqu'il s'agit de jeter un coup d'oeil ou de changer le contenu d'un fichier.

Ce qui peut aussi paraître agréable avec le nouveau PC Tools c'est la facilité avec laquelle on peut personnaliser le programme selon ses goûts. Rien de plus facile, par exemple, que de créer un «dessus de bureau» virtuel contenant un chiffrier, un calculateur, certains fichiers particuliers et un accès au modem pour transmission à distance.

PC Tools supporte aussi très bien une installation réseau et s'entend avec Novell NetWare et Windows pour groupes de travail offert par Microsoft. Ce qui permet de créer des «dessus de bureau» virtuels très spé-

ciques visant certaines sections particulières d'une entreprise et que l'on peut adresser directement à ces sections à partir d'un ordinateur central.

Même si la version PC Tools pour Windows est compatible avec MS-Dos 6, il n'en reste pas moins qu'une certaine rivalité existe entre les deux et en particulier dans le domaine de la gestion de mémoire et dans celui de la protection de fichiers contre tout effacement accidentel.

PC Tools a aussi des réactions parfois surprenantes: Si vous lui demandez d'effacer un tableau que l'on avait préalablement vidé de tout contenu et de toute icône, vous risquez de le voir effacer toutes les icônes dans le tableau général si vous en avez un en place.

En plus, il vous fait payer cher son multitâche virtuel en termes de mémoire. Même si vous disposez de 8 Mo de mémoire vive, il vous arrivera d'être dans l'impossibilité d'imprimer le texte que vous venez d'écrire parce qu'il ne vous en reste pas assez!

Un autre problème, mineur cependant, que l'on remarque est un certain ralentissement dans le chargement de certains programmes comme WordPerfect.

Mais d'une façon générale, le nouveau PC Tools pour Windows semble bien marcher et mérite qu'on lui accorde une nouvelle chance!

En plus de faire payer cher son multitâche, il arrivera d'être dans l'impossibilité de pouvoir imprimer faute de mémoire

Clinton revoit à la baisse son plan de relance

Washington (AFP) — Confronté à l'opposition des Républicains et de certains Démocrates au Sénat, Bill Clinton a été contraint de revoir à la baisse son plan de relance qui doit créer près de 500 000 emplois permanents et temporaires. Prévu initialement à 16,3 milliards\$ US, il sera ramené à 12 milliards\$ US. Le Sénat reprendra ses débats mardi.

M. Clinton, qui s'est dit prêt au compromis, a cependant rajouté à son plan 200 millions\$ US de dépenses nouvelles pour l'embauche et la formation de 10 000 policiers, une mesure que le Congrès pourra difficilement refuser.

Il en va de même pour les mesures sur l'allongement de la durée des allocations chômage (4 milliards), la vaccination des enfants, la création d'emplois d'été (un milliard) et l'environnement (1,2 milliards), qui devraient être conservées ainsi que les dépenses d'infrastructures pour les autoroutes (3,7 milliards).

En revanche, les 2,5 milliards prévus pour les projets locaux pourraient être supprimés. Les Républicains estiment que ces projets sont en fait des remerciements aux différents électeurs locaux qui ont voté Clinton plutôt que de véritables mesures de relance. Ils considèrent également que ces nouvelles dépenses ne sont pas urgentes et qu'elles devraient être financées par des réductions d'autres programmes budgétaires plutôt que par l'emprunt.

Pour le président américain, ce plan reste essentiel pour accélérer

la reprise et surtout créer des emplois, les créations d'emplois mensuelles ayant été jusqu'ici inférieures de plus de la moitié aux précédentes sorties de récession.

Selon John Lonsky, principal économiste à la firme de notation financière Moody's, l'effet du plan sur l'économie sera négligeable. «90% de ce plan est politique et 10% est économique» mais «cela permettra (au président) de dire, si l'économie crée à nouveau des emplois, que c'est grâce à son plan», poursuit M. Lonsky.

Mais, ajoute-t-il, «l'économie ne créera pas d'emplois tant que les entreprises continueront de vendre comme jamais auparavant la réduction des coûts».

Et ces entreprises, même celles de travaux publics qui sont les premières concernées par le plan, «sont bien plus préoccupées par la politique fiscale» de l'administration que par ce plan de relance, remarque M. Lonsky.

L'idée de la création d'une taxe fédérale à la valeur ajoutée (la TVA est déjà appliquée localement dans l'Etat du Michigan) a refait surface cette semaine. La TVA servirait à financer la réforme du système de santé, principal projet de M. Clinton qui pourrait coûter jusqu'à 90 milliards\$ US par an.

La TVA est notamment défendue par les partisans d'une refonte du système fiscal aux États-Unis comme un moyen de favoriser davantage l'épargne et l'investissement au détriment de la consommation, principal moteur de l'économie américaine.

L'excédent de la balance commerciale du Canada en baisse de 1,1 milliard

Ottawa (AFP) — L'excédent de la balance commerciale canadienne a légèrement diminué en février à 1,1 milliard\$ après le niveau record de 1,9 milliard atteint en janvier, a annoncé hier à Ottawa l'agence fédérale Statistique Canada.

Ce repli s'explique principalement par une hausse des importations, à 13,3 milliards\$ en février contre 12,7 milliards en janvier (en chiffres corrigés des variations saisonnières), ce qui confirme la reprise actuelle du marché intérieur. Cette progression des importations, sensible dans le secteur des machines et des pièces pour automobiles, intervient également pour les biens de consommation.

Arrêt de la production à De Havilland

Toronto (AFP) — Le constructeur aéronautique De Havilland a annoncé hier un arrêt de production d'une durée de deux mois, du 5 juillet au 3 septembre prochains, en raison de la mauvaise situation économique de l'entreprise et de l'annulation de commandes fermes.

«Je veux souligner qu'il s'agit d'une situation temporaire et que nous reprendrons la production en septembre au rythme actuel de deux appareils par mois», a déclaré M. Ken Laver, PDG de De Havilland, en annonçant la décision.

Selon De Havilland, la production de Dash-8 (avions de transport régional à turbopropulseurs) sera ainsi réduite à 21 appareils contre un total initial prévu de 24 pour 1993.

De Havilland, contrôlé à 51% par Bombardier, a pris cette décision après avoir accepté l'annulation de commandes fermes passées par la société GPA Jetprop, de Shannon (Irlande), numéro 1 mondial de la location d'avions avec option d'achat (leasing).

De Havilland est parvenu à un accord avec GPA prévoyant également le rééchelonnement d'options d'achat de cette société.

Les exportations canadiennes ont de leur côté diminué de 225 millions en février par rapport à janvier, à 14,4 milliards\$.

L'excédent de la balance commerciale se situe à un niveau «comparable à la moyenne mensuelle du dernier trimestre 1992», souligne Statistique Canada. Le surplus enregistré avec les États-Unis, de loin le premier partenaire commercial du Canada, est resté pratiquement inchangé, à environ 2,2 milliards\$ (11,7 milliards pour les exportations canadiennes vers les États-Unis et 9,54 milliards pour les importations).

Balance commerciale

FÉVRIER 1993



IMPORTATION: 13,3 milliards \$ EXPORTATION: 14,4 milliards \$

Chiffres arrondis, désaisonnalisés

LA SEMAINE ÉCONOMIQUE

ÉTATS-UNIS

■ Détérioration du déficit commercial

Le déficit commercial a progressé de 0,5% en février pour atteindre 7,2 milliards\$ US, soit le plus mauvais résultat depuis trois mois. Les exportations sont passées de 37,1 milliards à 37,2 milliards\$ US entre janvier et février. Les importations, pour leur part, s'accroissent de 0,2% entre les deux mois de comparaison, de 44,3 milliards à 44,4 milliards\$ US.

■ Production industrielle inchangée

La production industrielle est restée inchangée entre février et mars et ce, après cinq mois consécutifs de hausses, la production industrielle s'étant accrue de 0,6% en février et de 0,3% en janvier. La production manufacturière, pour sa part, a grimpé de seulement 0,1% le mois passé, ce qui représente le gain le plus faible en six mois.

■ Hausse des stocks

Les stocks des entreprises ont augmenté de 0,4% en février, soit la plus forte augmentation depuis juillet 1992. Le ratio stocks/ventes s'est établi à 1,46, inchangé par rapport à janvier.

■ Recul des ventes au détail

Le chiffre d'affaires des détaillants américains, corrigé des variations saisonnières, a accusé en mars un recul de 1%, après une contraction de 0,3% en février. Il s'agit du plus fort repli depuis celui de 1,8% enregistré en 1991. La chute se chiffre à 1,2% sans les ventes automobiles, comparativement à une appréciation de 0,1% en février.



ROBIC

DEPUIS 1892

AGENTS DE BREVETS ET MARQUES
PROTECTION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

LEGER ROBIC RICHARD

AVOCATS

55, ST-JACQUES, MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 3K2
Fax: (514) 845-7874 Tél.: (514) 981-0000
La maîtrise des intangibles

CAMELOT

LIBRAIRIE INFORMATIQUE • LOGICIELS

1, Place Ville Marie
entrée Cathcart-University
Montréal, (QC), H3B 3Y1
tél 514-861-7400

choix incomparable

1191, Place Phillips
Montréal, (QC), H3B 3C9
tél 514-861-5019
fax 514-393-4109

Avis public

Ville de Montréal

Commission permanente de l'aménagement et de l'habitation

Theme: Adoption du rapport de la Commission concernant le projet de règlement sur les dérogations à l'interdiction de convertir les immeubles locatifs en copropriété divisée.

La Commission de l'aménagement et de l'habitation a tenu, en février 1993, une série d'audiences publiques sur le projet de règlement cité en rubrique. A la suite de ces audiences, les membres de la Commission sont maintenant appelés à formuler et adopter les

recommandations qui seront ensuite déposées au Conseil municipal lors de sa séance du 10 mai prochain.

À ce sujet, une assemblée publique aura lieu:
le mardi 27 avril 1993
à 14 heures
Salle du Conseil municipal
275, rue Notre-Dame Est

Une période de questions réglementaire est prévue au début de l'assemblée.

Hôtel de ville
Montréal, le 13 avril 1993

Le greffier de la Ville,
Léon Laberge

DROGUES... PAS BESOIN!

Santé et Services sociaux
Québec

Bell Québec

Une division de Bell Canada



Monsieur Louis A. Tanguay

Monsieur Louis A. Tanguay, président de Bell Québec, est heureux d'annoncer la nomination de Madame Monic Houde au poste de Première vice-présidente des communications.

L'arrivée de Madame Houde à ce poste permet le regroupement de l'ensemble des activités de communications de Bell au Québec, soit la publicité, la promotion, les relations publiques et les relations gouvernementales.

Entrée chez Bell Canada en 1982, à titre de vice-présidente adjointe aux communications, Madame Houde accède à un poste de vice-présidente, au siège social de l'entreprise, en 1992.

Diplômée en lettres de l'Université de la Sorbonne, Monic Houde a toujours œuvré dans le domaine des communications. De plus, elle est active au sein de nombreux organismes et assume la présidence du conseil d'administration de la Société du Palais de la Civilisation. Elle est aussi vice-présidente du conseil d'administration de la Corporation de l'Hôpital Sainte-Justine et siège aux conseils de l'Orchestre symphonique de Montréal et du Mondial de la publicité francophone.

Bell

ÉCONOMIE

EMPLOI

Les étudiants protestent contre les mesures restrictives du Barreau

PIERRE RACINE COLLABORATION SPÉCIALE

La Confédération des associations d'étudiants en droit (CADED) lève un bouclier de protestations à l'égard des mesures adoptées récemment par le Conseil général du Barreau du Québec...

L'École du Barreau, les étudiants sont fondamentalement contre, explique Benoît Lapointe. Le Barreau se dit contre le contingentement et pour le perfectionnement...

Mais c'est probablement le doublement de la période de stage qui agace le plus les étudiants en droit et celle qui risque d'avoir les effets les plus pervers.

Si les étudiants sont pour l'adjonction de cours de droit substantif - qui sont en fait des cours d'application pratique des cours théoriques enseignés au baccalauréat - à l'École du Barreau, il sont contre l'imposition d'un nouveau profil obligatoire au baccalauréat aux fins de l'admission à l'École du Barreau.

Il n'y a pas de doute que les mesures proposées par le Barreau rendraient la tâche beaucoup plus difficile aux étudiants en droit. On peut très bien imaginer par exemple qu'un étudiant réussisse ses cours au baccalauréat et « coule » son examen d'entrée à l'École du Barreau, un écueil auquel les étudiants en droit n'ont pas à faire face actuellement.

Si le Barreau n'a pas vraiment de crédibilité dans cette affaire aux yeux des étudiants, c'est que ceux-ci n'ont pas du tout apprécié la façon cavalière avec laquelle celui-ci aurait agi.

Il doit faire des recommandations quant à de telles modifications sur la formation professionnelle. Ce comité est formé, toujours selon les règlements du Barreau, de plusieurs intervenants, notamment les doyens de faculté, les associations d'étudiants, les représentants du diplôme de droit notarial, etc.

Le Comité conjoint s'est réuni 3 jours avant que le Conseil général adopte les mesures et il n'y avait pas de consensus autour de la table.

On doit cependant ajouter que ces mesures ne seront pas mises en pratique avant qu'elles ne soient entendues par l'Office des professions - qui tiendra des audiences - et, ensuite, par le Conseil des ministres.

TÉL.: 985-3344

AVIS PUBLICS

FAX: 985-3340

La suite des avis se trouve en page B 8

AVIS PUBLICS HEURES DE TOMBÉE. Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Association Générale des Étudiants et Étudiantes du Collège Lionel-Groulx. Avis Public. Au futur Scafé/restaurant de la Cafétéria du Collège Lionel-Groulx.

appel d'offres. Gouvernement du Québec. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES. OCTROI D'UN PERMIS DE RECHERCHE POUR LE PÉTROLE ET LE GAZ NATUREL.

Laval. ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE. CANADA - Province de Québec. Cour Supérieure - District de Laval.

Laval. ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE. CANADA - Province de Québec. Cour Supérieure - District de Laval.

VENTES PAR SHÉRIF. AVIS PUBLIC est par la présente, donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus au temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

COMPAGNIE DE FIDUCIE GUARDIAN. corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 1901, avenue McGill College, ville et district de Montréal.

CLAUDE DE MONTREAL, autrfois connue sous la dénomination sociale de La Caisse Populaire de Ste-Claire de Montréal.

CLAUDE DE MONTREAL, autrfois connue sous la dénomination sociale de La Caisse Populaire de Ste-Claire de Montréal.

• ÉCONOMIE •

Le président de Reynolds prévoit une croissance du marché de l'aluminium

FRÉDÉRIC TREMBLAY
PRESSE CANADIENNE

Le président de Reynolds Metals Company, Richard Holder, estime que le marché de l'aluminium est promis à une forte croissance d'ici la fin du siècle.

Prenant la parole hier devant le Harvard Business Club de Montréal, M. Holder s'est dit d'avis que l'industrie de l'automobile et de l'emballage représenteront d'importants débouchés pour l'aluminium, dont celui produit par sa société.

Mais entre-temps, la compagnie dirigée par M. Holder doit continuer à vivre avec une conjoncture extrêmement difficile.

Reynolds a annoncé hier des pertes de 32,7 millions\$ US au cours du premier trimestre de l'année terminée le 31 mars, soit 0,55\$ US par action.

Au cours de la même période l'année dernière, Reynolds avait enregistré un bénéfice de 5,2 millions\$ US, soit 0,09\$ US par action.

Pour l'ensemble de l'année 1992, Reynolds a perdu au total 749 millions\$ US.

Au cours d'un point de presse, M. Holder a dit s'attendre à ce que 1993 soit de nouveau «une très mauvaise année», en raison du prix de l'aluminium qui demeure très bas.

Ce métal se transige actuellement à 0,52\$ US la tonne.

Le président de Reynolds anticipe que le prix s'accroîtra d'ici la fin de l'année de quelques cents, soit jusqu'à 0,55\$ US.

«Nous croyons que nous renouons avec la rentabilité en 1994», a indiqué M. Holder, en prenant soin d'ajouter que ce retour des profits sera conditionnel à une hausse soutenue du prix de l'aluminium.

La construction de nouvelles usines à la fin des années 80 et au début des années 90, ainsi que l'exportation massive d'aluminium par les pays de la Communauté des États indépendants (appartenant anciennement à l'URSS), ont entraîné une offre mondiale fortement excédentaire, qui a résulté en une baisse significative des prix.

Richard Holder anticipe cependant des jours nettement meilleurs

pour l'industrie de l'aluminium d'ici la fin de la décennie.

Le président de Reynolds souligne qu'on prévoit que les automobiles de tourisme comporteront en l'an 2000, 160 kg d'aluminium contre 87 kg présentement.

«L'automobile de demain sera encore plus intéressante pour notre industrie. Cette voiture devra se conformer à des normes plus strictes de sécurité, de consommation et de protection de l'environnement. La légèreté jouera un rôle important dans la réalisation de ces objectifs, et tout le monde connaît les propriétés de l'aluminium à cet égard», a fait observer M. Holder.

Le rehaussement des normes de recyclage jouera également en faveur de l'aluminium, poursuit M. Holder, puisqu'il s'agit d'un métal aisément réutilisable.

«Aux États-Unis, la popularité des canettes en aluminium s'explique en grande partie par la possibilité de les recycler. Nous entrevoyons le même succès sur le marché de l'automobile. Qui dit aluminium, dit recyclage», a plaidé M. Holder.

Déjà, note le président de Reynolds, les voitures fabriquées aux États-Unis sont composées d'aluminium recyclé à 15%.

Dans le domaine des canettes d'aluminium, Reynolds est déjà fort active et souhaite accroître encore sensiblement sa part de marché dans ce secteur, promet, croit M. Holder, à une forte expansion, notamment dans les pays d'Amérique latine.

La société a ouvert en 1991 une usine de production de canettes au Brésil, et entend se tourner vers d'autres pays au cours des prochaines années, dont le Mexique.

«Au Brésil, (...) nous exploitons une usine de canettes très rentable, qui a connu une expansion de 60% depuis son démarrage et qui fonctionne toujours à pleine capacité», a souligné Richard Holder.

La société Reynolds a réalisé un chiffre d'affaires de 5,7 milliards\$ US en 1992, et compte 29 000 employés à travers le monde, dont 3000 au Canada.

La réorganisation de Continental est approuvée

Wilmington (AFP) — Un juge des faillites a approuvé hier le plan de réorganisation de Continental Airlines, qui prévoit notamment la cession d'une prise de participation majoritaire à Air Canada et à des investisseurs américains.

Le feu vert du juge Helen Alicak va permettre à la compagnie aérienne américaine de sortir à la fin avril de la protection judiciaire (article onze) et ce pour la deuxième fois depuis les dix dernières années.

Air Canada et un groupe d'investisseurs américains, conduit par deux hommes d'affaires texans, David Bonderman et James Coulter, obtiendront 27,5% chacun du capital de Continental en échange d'une injection de 450 millions de dollars. Les créanciers de la compagnie recevront 35,6% en retour d'un effacement d'une dette d'environ 4 milliards\$ US.

Pour respecter la législation américaine qui limite les investissements étrangers dans les compagnies aériennes du pays, les pouvoirs de vote d'Air Canada dans Continental seront plafonnés à 24%.

Continental avait demandé à bénéficier de l'article onze la première fois en 1980 quand elle était dirigée par l'homme d'affaires Frank

Lorenzo. Celui-ci avait fait cette démarche pour mettre fin à une longue grève et casser le pouvoir des syndicats dans l'entreprise.

La deuxième procédure de règlement judiciaire était intervenue il y a deux ans et demi en plein milieu du marasme qui frappe le transport aérien. Cette crise s'est traduite par une perte de près de 9 milliards\$ US du secteur depuis 1989 et a ébranlé les transporteurs les plus robustes financièrement.

Continental apparaît comme la seule survivante d'une série de faillites qui a entraîné la liquidation de trois grandes compagnies aériennes, Pan Am, Eastern et Midway.

Tout en se félicitant du progrès représenté par l'approbation du juge des faillites, M. Robert Ferguson, directeur général de Continental, a souligné que la compagnie «était consciente des changements profonds affectant le transport aérien et des efforts supplémentaires que cette situation exige pour que la compagnie réussisse sa sortie de la faillite».

Malgré ce plan de réorganisation, Continental continuera, comme ses concurrents, à financer une dette importante et éprouvera probablement des difficultés à lever des fonds sur le marché des capitaux. Mais, a souligné M. Ferguson, les coûts d'explo-

itation de Continental sont plus bas que ceux de ses concurrents, ce qui devrait lui donner un avantage.

Dans les milieux spécialisés, on estime que le réseau intérieur américain de Continental lui permettra, à court terme, de faire face à ses difficultés. Mais pour assurer une expansion durable, la compagnie aérienne devra s'associer avec une compagnie aérienne étrangère.

Air Canada et Continental ont indiqué que leur rapprochement était le début d'un plan dont l'objectif est de constituer un réseau global de compagnies aériennes. Continental a des discussions avec des transporteurs en Europe, en Asie et en Amérique Latine, a indiqué la compagnie.

Cette approche reflète un changement fondamental dans le transport aérien mondial où les compagnies aériennes américaines font équipe avec des transporteurs étrangers pour récupérer leurs passagers respectifs. USAir a établi des liens avec British Airways, Northwest et KLM Royal Dutch Airlines ont fusionné leurs opérations.

Les trois plus grandes compagnies aériennes américaines, American Airlines, United Airlines et Delta, font pour leur part pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il négocie un accès élargi aux aéroports européens et asiatiques.

Curragh se retrouve avec des difficultés devant la Bourse

PRESSE CANADIENNE

Toronto — Curragh se retrouve un peu plus en difficulté en bourse, alors qu'elle vient d'apprendre que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a l'intention de porter des accusations criminelles contre elle, en relation avec la tragédie survenue dans la mine Westray, l'an dernier.

Ses actions ont chuté de 4 cents, pour clôturer à 22 cents, à la Bourse de Toronto, en chute libre après avoir atteint un sommet de 4,65\$ au cours des 52 semaines.

La chute boursière n'a pas surpris les analystes, qui ont dit considérer que la compagnie minière, dont le siège social est à Toronto, connaît depuis longtemps des problèmes financiers.

La semaine dernière, la compagnie a demandé la protection de la

cour contre ses créanciers, et s'est mise à la recherche de nouveaux capitaux. Sa dette, à court et à long terme, est évaluée à 192 millions\$.

En mai dernier, à Plymouth, en Nouvelle-Écosse, 26 mineurs avaient perdu la vie dans la mine de Westray, à la suite d'une explosion.

Jeudi, la compagnie annonçait qu'elle se retirait de la mine Westray et s'en remettait aux autorités gouvernementales, après avoir appris le projet de la GRC de porter des accusations criminelles.

Seule une injection rapide de capitaux et un plan de restructuration peuvent désormais sauver l'entreprise, selon un analyste consulté. «Le prochain mois sera crucial. Il faudra mener des négociations en vue de trouver une solution, un joint venture ou n'importe quoi

d'autre», a déclaré Terry Ortslan, analyste financier à Montréal.

Un autre analyste (qui a préféré conserver l'anonymat) a dit qu'il ne voyait pas comment Curragh pouvait s'en sortir, à moins que l'entreprise trouve le moyen de vendre des éléments d'actif ou s'associe à un nouveau partenaire.

La mine Westray est maintenant fermée, et le gouvernement fédéral a fait savoir qu'il n'avait pas l'intention de s'impliquer directement dans sa réouverture, non plus que le gouvernement de Nouvelle-Écosse.

Le gouvernement fédéral a déjà octroyé 85 millions\$ en garanties de prêts pour favoriser sa réouverture, et le gouvernement provincial y est allé d'un 12 millions\$ en prêts.

CP Rail coupe 150 postes

Toronto (PC) — CP Rail procède à des coupures qui auront pour effet d'éliminer 150 postes à travers le pays dans ses centres de services à la clientèle, dont celui de Montréal.

Dans son plan de rationalisation, CP Rail a annoncé qu'elle ferait 8 centres de services à la clientèle. Les villes touchées sont: Vancouver, Revelstoke, Calgary, Moose Jaw, Saskatoon, Winnipeg, Calgary, Thunder Bay, Toronto et Montréal.

Par ailleurs, environ 210 employés conservent leur poste au Manitoba, ce qui a pas surpris le syndicat.

Un porte-parole syndical, Claude Pinard, a en effet déclaré que les travailleurs de l'entreprise s'attendaient à des licenciements, d'autant plus que, selon lui, CP voulait consolider son activité au Manitoba, à la suite des mesures fiscales avantageuses contenues dans le dernier budget provincial.

• CARRIÈRES ET PROFESSIONS •

POUR OBTENIR
DES CANDIDATES ET DES CANDIDATS DE QUALITÉ,
UTILISEZ LES CARRIÈRES ET PROFESSIONS DU JOURNAL

LE DEVOIR
985-3399

MAISON D'ÉDITION UNIVERSITAIRE
recherche un (une) directeur (trice) de l'édition.

La personne devra justifier d'une formation de niveau maîtrise en sciences humaines ou sociales et posséder une expérience professionnelle pertinente d'au moins cinq ans.

Elle devra assurer la coordination de l'ensemble des étapes d'édition des 25 publications annuelles. Personne pivot entre les auteurs, la direction générale, la direction scientifique et les directeurs de collection elle aura une excellente aptitude à travailler en équipe. Elle fera preuve d'un sens de l'organisation et d'une capacité de jugement suffisamment développés pour savoir travailler de façon autonome.

Une bonne culture générale et une parfaite maîtrise du français écrit et oral sont indispensables.

La connaissance du milieu de l'édition et des techniques informatiques seraient un atout.

Salaires selon expérience. Date d'entrée en fonction: juin 1993.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer, avant le 15 mai 1993, un curriculum vitae ainsi qu'une lettre de candidature à l'attention suivante:

■ PUM ■ Direction des PUM Inc.
171, boul. de Montagne
Boucherville (Québec)
J4B 6G4.

JOURNALISTE

LE DEVOIR est à la recherche de deux jeunes journalistes à titre de surnuméraires d'été pour travailler au sein de la section des informations générales.

Des études universitaires en journalisme ou en communication, une connaissance de la presse écrite et la maîtrise d'autres langues que le français seront des atouts.

Durée de l'emploi: 10 semaines

Rémunération: selon la convention collective en vigueur.

Envoyez vos candidatures avant le 15 mai à:

Bernard Descôteaux,
rédacteur en chef
LE DEVOIR
2050 de Bleury, 9e étage
Montréal (Québec)
H3A 3M9

ATTACHÉ (E) DE PRESSE

Organisme Culturel offre un poste contractuel sur une base de trois mois.

Exigences: Maîtrise en histoire de l'Art ou équivalences.
Qualifications pertinentes en communication.
Aptitudes d'organisation.
Coordination en travail d'équipe.
Expérience appréciée.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae, avant le 26 avril 1993 à:

DOSSIER 1527
LE DEVOIR
C.P. 6033, Succ. Place d'Armes
Montréal, Qué. H2Y 3S6

PROFESSEURE OU PROFESSEUR en pédagogie de l'activité physique

L'Université de Sherbrooke est un établissement de renommée nationale et internationale

qui accueille dans un environnement d'une qualité exceptionnelle, plus de 20 000 étudiants et étudiants québécois et d'ailleurs. Elle est particulièrement reconnue pour l'importance de sa recherche, pour la qualité et le caractère novateur de ses programmes d'enseignement et pour son régime coopératif favorisant la formation pratique en milieu de travail.

Le Département de kinanthropologie de l'Université de Sherbrooke sollicite des candidatures pour combler un poste de professeure ou de professeur régulier à temps complet dans le domaine de la pédagogie de l'activité physique.

Fonctions
Enseignement aux 1^{er} et 2^e cycles.
Encadrement d'étudiants et d'étudiantes. Recherche, administration. Service à la collectivité.

Exigences
Doctorat en sciences de l'activité physique avec concentration en pédagogie de l'activité physique. Expérience d'enseignement. Expérience de recherche dans son domaine d'expertise appuyée par des publications.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le lundi 17 mai 1993, 16 h, à:

Monsieur le Doyen
Faculté d'éducation physique et sportive
Offre d'emploi 93-1-14
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Les conditions de travail sont régies par les conventions collectives en vigueur. L'Université de Sherbrooke respecte le principe d'équité en emploi et elle s'est dotée d'un Programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, la priorité sera accordée aux citoyennes et citoyens canadiens et aux résidentes et résidents permanents.

UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE
UN PAYS DE CONNAISSANCE

Centre des femmes de Montréal
Women's Centre of Montréal
3585, rue St-Urbain
Montréal (Québec)
H2X 2N6

TIRAGE BÉNÉFICÉ

Au profit de jeunes mamans dans le besoin.

Informations: 842-1066

Billets 5\$, en vente au Centre des femmes de Montréal.
Date de tirage 21/05/93
Nous remercions nos généreux commanditaires
Boutique à coiffer Tonic, Éditions Beauchemin, Imprimerie Beaux, Le Centre Sheraton, Les grands Ballets Canadiens, Le Devoir, Magazine Santé, Norco Cycles, Orchestre Symphonique de Montréal, Phantasmagoria, Tuilerie fleurs design, Vacances Familles Viva.

ENCORE MIEUX répondre à vos besoins

MISSION 93

1 GRAND CHOIX d'un super magasin
2 BAS PRIX d'un magasin entropôt
3 SERVICE personnalisé d'une boutique

DENON

Lecteur-laser DCD 590
• Télécommande • Lambda 20 bits
• Surechantillonnage octuple

Récepteur DRA-335
• 2x45 watts • Télécommande

Enceintes CAMBER
• Fabrication canadienne
• Excellente sonorité LS-1

888\$

OBTENEZ EN PRIME
10 DISQUES COMPACT
VALEUR DE 200\$

Uunculin SPEC

MONTRÉAL • 8390 St-Hubert 388-1122
LAVAL • 1599 Autoroute 440 ouest 681-7770
LONGUEUIL • 2203 chemin de Chambly 468-1993

Avis de la Commission des transports du Québec

Commission des transports du Québec

La Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi sur le camionnage (L.Q. 1987, c. 97), la Loi sur les transports (L.R.Q. c. T-12) et la Loi sur la traversée par taxi (L.R.Q. c. T-11.1) et aux règlements qui en découlent. Ces avis contiennent les données de demandes introduites à la Commission qui requièrent une publication, les avis que la Commission donne de son propre chef ainsi que les informations qui intéressent les demandeurs ou les titulaires de permis.

Les rubriques sont classées, lorsqu'il y a des avis à donner, comme suit: autobus, location, maritime, taxi, camionnage en vrac, «camionnage local, infra et extra-provincial» et avis divers et information générale.

Toute opposition ou intervention qui peut être faite selon les règles doit être dans le délai indiqué dans la rubrique et signifié au requérant.

Le texte complet d'une demande ou d'un avis peut être consulté à la Commission durant les heures régulières d'ouverture des bureaux.

AUTOBUS

Délai d'opposition ou d'intervention : 10 jours du présent avis

MARCEL, CLAIRE No : M-93-25221-6 81, Notre-Dame Saint-Chrysostome (Québec) J0S 1R0 Et demandeur-cédant Primeau, Paul-Émile 110, Saint-Alexis Saint-Chrysostome (Québec) J0S 1R0 TRANSFERT DE PERMIS 2-M-000144-004A Transport par abonnement

Territoire : Saint-Chrysostome, Saint-Jean-Chrysostome, Franklin, Saint-Malachie, Ormstown, Très-Saint-Sacrement, Howick et Sainte-Clothilde-de-Châteauguay. Date de fin : 94-01-10

Délai d'opposition ou d'intervention : 21 jours du présent avis

AUTOBUS BERNIER LEMAY INC. No : M-93-25138-2 1619, Principale Saint-Théodore-d'Acton (Québec) J0H 1Z0

Modification d'horaire, Bernier DE PARCOURS OU DE FRÉQUENCE Permis interurbain 2-M-000904-002A d'Asbestos à Montréal et 2-M-000904-003A d'Asbestos à Richmond Date d'affichage : 05 mars au 15 mars 1993.

SÉCURITÉ SAGLAC INC. No : Q-93-11759-5 1235, rue Bersimil C.P. 1643, Chicoutimi (Québec) G7H 6Z5

Proc. : Jolin, Fournier, Morisset DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS 8-Q-000878-002A Transport par abonnement

Autorisation : Du centre hospitalier de Matane à des centres hospitaliers et des C.L.S.C. situés à Québec et Montréal

Horaires et fréquence : sur demande Clientèle : Bénéficiaires du centre hospitalier de Matane

Conditions et restrictions : - Selon le contrat intervenu entre les parties; - Le transporteur devra être lié par contrat avec le centre hospitalier de Matane pour le transport des bénéficiaires de ce centre;

- Les coûts de transport seront assumés par le centre hospitalier de Matane, au tarif prévu dans le contrat liant les parties. Date de fin : 31 mars 1996 8-Q-000878-003A

Transport par abonnement

Autorisation : Du centre hospitalier de Matane à des centres hospitaliers et des C.L.S.C. situés dans les municipalités régionales de comté de Avignon, Bonaventure, Denis-Rivérin, Kamouraska, La Côte-de-Gaspé, La Matapédia, La Mitis, Les Basques, Les Îles-de-la-Madeleine, Matane, Pabok, Rimouski-Neigette, Rivière-du-Loup, Témiscouata

Catégorie de véhicules : 6 Horaire et fréquence : Sur demande Clientèle : Bénéficiaires du centre hospitalier de Matane

Conditions et restrictions : - Le permis sera valide aux conditions suivantes; - Le transporteur devra être lié par contrat avec le centre hospitalier de Matane pour le transport des bénéficiaires de ce centre;

- Les coûts de transport seront assumés par le centre hospitalier de Matane, au tarif prévu dans le contrat liant les parties. Date de fin : 31 mars 1996

AUTOBUS ST-FÉLICIEN INC. No : Q-93-11760-3 1067, boul. Sacré-Coeur St-Félicien (Québec) G8K 2R4

Proc. : Morais, Pilote & Girard DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS Transport notifié 9-Q-000893-001A

Autorisation : St-Félicien Horaire et fréquence : Sur demande Clientèle : Groupes de personnes exclusivement

Catégorie de véhicule : 5 Durée : 5 ans

PARC AMI CHIC CHOCOS INC. No : Q-93-11781-9 11, boul. Ste-Anne-Ouest Ste-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0

DEMANDE DE PERMIS Transport par abonnement

Autorisation : Grosses-Roches, Les Méchins, Capucins, Rivière-Bonjour, Cap-Chat, Sainte-Anne-des-Monts, Tourlele, La Martre, Marsoui, Rivière-à-Claude, Mont-St-Pierre, Saint-Maxime-du-Mont-Louis, Mont-Albert.

Horaires et fréquence : Disponible à la CTO Clientèle : Les visiteurs du parc de la Gaspésie, les jeunes participants au camp d'été du Centre nature jeunesse et les membres de Parc Ami Chic Chocos.

Activité commune exercée par cette clientèle : randonnée pédestre, camping, observation de la faune (caribou, orignal, castor), pique-nique, initiation aux sciences (mycologie, ornithologie, etc.), canotage, kayak, ski de randonnée, escalade.

Catégorie d'autobus : 6 Durée : 5 ans

AUTOBUS PIERRE HÉNEAULT INC. No : Q-93-11785-0 81, avenue Gaudet Victoriaville (Québec) G6P 6T2

Proc. : Paquette, Perreault, Trudeau & Ass. DEMANDE DE PERMIS Transport notifié

Autorisation : 1) De la frontière Québec/Ontario (tous ports d'entrée), en provenance de l'Aéroport Lester B. Pearson, Mississauga, Ontario, à destination de l'Aéroport international de Montréal, à Mirabel et de l'Aéroport international de Montréal à Mirabel, à la frontière Québec/Ontario (tous ports de sortie), à destination de l'Aéroport international Lester B. Pearson à Mississauga, Toronto et ce, à l'occasion de services de transport notifiés effectués tant au Ontario qu'au Québec. 2) De l'Aéroport international de Montréal à Mirabel, à la frontière Québec/Ontario (tous ports de sortie), à destination de l'Aéroport international Lester B. Pearson à Mississauga, Toronto et ce, à l'occasion de services de transport notifiés effectués tant au Québec qu'en Ontario.

Horaires et fréquence : Sur demande Clientèle : Groupes de personnes exclusivement

Catégorie d'autobus : 1, 2 Conditions et restrictions : Les présentes autorisations (1, 2) sont valables que dans le cadre de voyages notifiés, organisés exclusivement par un groupe de personnes, visitant, à l'occasion des services ci-haut mentionnés (1, 2), certaines localités du Québec et/ou de l'Ontario et dont l'arrivée et le départ nécessitent un mouvement par air. Les services ci-haut mentionnés sont restreints aux compagnies suivantes :

Visa Tours International 55, St-Louis Victoriaville (Québec) G6P 3P7

Bienvenue Canada Tours Inc. 6767, Côte-des-Neiges Bureau 510 Montréal (Québec) H3S 2T6

Agence Via Canada 26, rue St-Pierre St-Constant (Québec) J6A 1B8

Geo Tours Canada (Capital Tours) 420, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1B4

Voyages Victo Inc. 81, avenue de la Victoire Victoriaville (Québec) G6P 6T2

Les agences de voyages, pour lesquelles les services seront effectués, doivent avoir leur principale place d'affaires au Canada et celle-ci doit être située au Québec. Le voyage doit être d'une durée minimale de 6 jours.

Les services autorisés en vertu de la présente doivent comporter un minimum de nuitées de 50 % et un maximum de 80 % au Québec.

Les passagers doivent provenir de destinations du continent européen et doivent être arrivés et repartis par air. Les véhicules ci-haut mentionnés auront une capacité de 47 passagers. Durée : 5 ans de la date de la décision.

LOCATION

Délai d'opposition ou d'intervention : 21 jours du présent avis

LOCATION DE CAMIONS LOCAM INC. No : M-93-25179-6 2605, boul. Pitfield Ville St-Laurent (Québec) H4S 1T2

CHANGEMENT D'ADRESSE Du : 1995, des Laurentides Vimont (Québec) H7M 2R2 Au : 1385, boul. des Laurentides Vimont (Québec) H7M 2X9

Changement de place d'affaires inscrit au permis 3-M-600330-042A et -043A. Location à court et à long terme de camionnettes, fourgons, tracteurs, remorques et semi-remorques. Aucun véhicule de type citerne.

MARITIME

Cette publication constitue l'avis que la Commission donne à tous les titulaires de permis pour satisfaire à l'article 9 de l'ordonnance générale sur le transport de passagers et de marchandises par eau.

Délai d'opposition ou d'intervention : 21 jours du présent avis

TRAVERSIER LE PASSEUR INC. No : Q-93-11755-3 44, Principale Carillon (Québec) J0V 1C0

DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS ET FIXATION PARTICULIERE DE TAXI

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A Classe IV CHARTRE-PARTIE 2-Q-700, 010-003A

DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS ET FIXATION PARTICULIERE DE TAXI

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS ET FIXATION PARTICULIERE DE TAXI

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS SUIVE À UNE ACQUISITION D'INTERETS

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS SUIVE À UNE ACQUISITION D'INTERETS

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS SUIVE À UNE ACQUISITION D'INTERETS

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS SUIVE À UNE ACQUISITION D'INTERETS

Classé I-B TRAVERSISERS 2-Q-700, 010-001A Classe I-A PASSAGERS 2-Q-700, 010-002A

Autorisation : Service de traversier sur le lac Témiscouata entre St-Juste-du-Lac 09400 et Notre-Dame-du-Lac 09370

Classé IV CHARTRE-PARTIE 9-Q-700, 153-002A

Autorisation : Transport à chartre-partie de passagers lors de croisières touristiques sur le lac Témiscouata avec arrêts à plusieurs sites autour du lac.

No : Q-93-11787-6 LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE 195, Hayes C.P. 172 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y8

DEMANDE DE MAINTIEN DE PERMIS SUIVE À UNE ACQUISITION D'INTERETS

Classé I-B TRAVERSISERS 9-Q-700, 013-001A ACTIONNAIRES AVANT LA TRANSAC-TION

Clarke Transport Canada Inc. 4,106 actions. M. Maurice W. Soucy avec 1 action. M. Benoît Pommert avec 1 action.

La Succession Maurice Léveillé 1 action. Succession J. O. Pelletier avec 5 actions. M. Robert (Bobby Dubé) avec 1 action. Mme Germaine Soucy Levasseur avec 1 action.

Mme Isabelle Michaud Marquis avec 1 action. ACTIONNAIRES APRÈS LA TRANSAC-TION

Clarke Transport Canada Inc. 4,099 actions. M. Benoît Pommert avec 1 action. M. Robert (Bobby Dubé) avec 1 action. Mme Germaine Soucy Levasseur avec 1 action.

Mme Isabelle Michaud Marquis avec 1 action. La Succession Maurice Léveillé avec 1 action. Succession J. O. Pelletier avec 5 actions.

DEMANDE DE RENOUVELLEMENT DE PERMIS

Classé I-B TRAVERSISERS 9-Q-700, 013-001A

Autorisation : Transport de marchandises, passagers et automobiles, par bateau-passeur entre Rivière-du-Loup 08720, St-Siméon 11120 et Tadoussac 97520.

Conditions et restrictions : La présente autorisation est sujette aux dispositions de toute Loi, arrêté ministériel, Ordonnance ou Règlement de la Commission des transports du Québec et valide jusqu'à révo-cation pour cause.

TAXI

Délai d'opposition ou d'intervention : 10 jours du présent avis

BOKHAZI, ROLLA No : M-93-25091-3 14890 Oakwood Pierrefonds (Québec) H9H 1X8

Et demandeur-cédant : Yammine, Ernest 14890 Oakwood Pierrefonds (Québec) H9H 1X8

TRANSFERT DE PERMIS 0-M-214663-002A

Dans le territoire de : Ouest de Montréal (A-12)

AL KHOURY, DAOUD No : M-93-25130-9 301, boul. Deguire, app. 242 Saint-Laurent (Québec) H4N 1P8

Et demandeur-cédant : 2963-3468 Québec inc. 1680, Francheville Montréal (Québec) H2C 1X6

TRANSFERT DE PERMIS 5-M-215863-001A

Dans le territoire de : Montréal (A-11)

LEVY, ALBERT No : M-93-25147-3 5719, Edgemont Côte Saint-Luc (Québec) H4W 1V8

Et demandeur-cédant : Larose, Jacques 111, Micheline Le Gardeur (Québec) J5Z 3J4

TRANSFERT DE PERMIS 0-M-214580-001A

Dans le territoire de : Montréal (A-11)

EL-AHL, ZIAD No : M-93-25143-3 1295, J.-L.-Poitras, app. 211 Saint-Laurent (Québec) H4N 1Y5

Et demandeur-cédant : El-Ahl, Souheil 1295, J.-L.-Poitras, app. 104 Saint-Laurent (Québec) H4N 1Y5

TRANSFERT DE PERMIS 0-M-21512-001A

Dans le territoire de : Montréal (A-11)

PELLETIER, Jacques No : M-93-25239-8 11265, Robert Mirabel (Québec) J0R 1M0

DEMANDE DE SPÉCIALISATION D'UN PERMIS EN UN TRANSPORT DE LUXE (LIMOUSINE)

TRANSFERT DE PERMIS 1-M-513972-001A

1100, boul. St-Joseph Québec (Québec) G2K 1E6

DIOTTE, René (René Diotte Excavation Enr.) 1224, ch. de la Pointe Saint-Aimé-du-lac-des-Îles Qc, J0W 1J0

Proc. : De Joanne Goyette Et demandeur-cédant PAPINEAU, Jean-Marc 276, ch. de Libère N. C.P. 165 Ferté-Neuve, Qc, J0W 1C0

TRANSFERT DE PERMIS 2-M-503808-001A

Territoire : Région 07 Matières autorisées : Toutes

A. & D. DUPUIS INC. 960, rue Châteauneuf L'Acadie, Qc, J0J 1H0

Et demandeur-cédant CAMPBELL, SERGE (Campbell et Frères Enr.) 1239, Champagnat Henryville, Qc, J0J 1E0

TRANSFERT DE PERMIS 5-M-512731-001A

Territoire : Région 06 Matières autorisées : Toutes

EXCAVATION ROBERT PLANTE ET FILS INC. 219, rang Charlotte St-Liboire, Qc, J0H 1R0

Et demandeur-cédant ADAM, JULES 475, St-Pierre St-Dominique, Qc, J0H 1L0

TRANSFERT DE PERMIS 8-M-502226-002A

Territoire : Région 06 Matières autorisées : Toutes

2855-1075 QUÉBEC INC. 1970, Ledoux Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 1H2

Et demandeur-cédant POIRIER, Jean-Guy 1970, Ledoux Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 1H2

TRANSFERT DE PERMIS 9-M-502431-002A

Territoire : Région 06 Matières autorisées : Toutes

TRANSPORT VATEUR ST-YVES INC. 1791, route St-Yves St-Léon (Québec) J0K 2W0

MAINTIEN DE PERMIS ACQUISITION D'INTERETS

Transport de matières en vrac Dans le territoire de : Région 04

Matières autorisées : Groupes 02; 03 et 04; matières additionnelles 001; 002; 003; 004; 005; 006; 007; 009; 010; 021 et 022;

La nouvelle liste des actionnaires peut être consultée au dossier de la Commission des transports du Québec.

RAYMOND BOUCHER ET FILS INC. No : Q-93-11737-1 9135, Rang Ste-Marguerite St-Philibert (Québec) G0M 1X0

Et demandeur-cédant Boucher, Raymond 9135, Rang Ste-Marguerite St-Philibert (Québec) G0M 1X0

TRANSFERT DE PERMIS 0-M-214580-001A

Dans le territoire de : Ouest de Montréal (A-12)

LES ENTREPRISES JACQUES MALTAIS INC. 300, boul. Wallberg Dolbeau (Québec) G8L 1E5

Et demandeur-cédant COCAM SAGUENAY INC. 1811, Beauséjour Jonquières (Québec) G7X 4L5

TRANSFERT DE PERMIS 5-M-52622P

Cotisation annuelle et coût d'adhésion

CONSTRUCTION T.C.L. (1990) INC. (issue de la fusion) 4115, boul. Ste-Anne Beauport (Québec) G1C 2H9

Et demandeur-cédant CONSTRUCTION T.C.L. INC. (compagnie fusionnée) 4115, boul. Ste-Anne Beauport (Québec) G1C 2H9

TRANSFERT DE PERMIS 2-M-511080-001A

G2K 1E6 Et demandeur-cédant: Centre Jardin Paradis Inc. 1100, boul. St-Joseph Québec (Québec) G2K 1E6

TRANSFERT DE PERMIS Transport de matières en vrac Dans le territoire de : Région 03

Matières autorisées : matières additionnelles : 006 et 0007 Permis concerné : 8-Q-505256-001A, 8-Q-505256-002A et 8-Q-505256-004A.

CAMIONNAGE EN VRAC AVIS PROPRIO MOTU

Délai d'opposition ou d'intervention : 10 jours du présent avis

COMMISSION DES TRANSPORT DU QUÉBEC No : M-93-25107-7 505, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 1K2

Et l'intimé MONDOR, Robert 920, rue Notre-Dame Saint-Joseph-de-Lanoraie (Québec) J0K 1E0

REVOCA-TION DE PERMIS 6-M-500792-001A

Révocation du permis numéro 6-M-500792-001A au nom de Robert Mondor.

COMMISSION DES TRANSPORT DU QUÉBEC No : M-93-25111-9 505, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 1K2

Et l'intimé BRUNO TRANSPORT INC. 1376, Moreau LaSalle (Québec) H9M 1G3

REVOCA-TION DE PERMIS 3-M-500076-004A

Révocation du permis numéro 3-M-500076-004A au nom de Bruno Transport Inc.

COMMISSION DES TRANSPORT DU QUÉBEC No : M-93-25113-5 505, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 1K2

Et l'intimé LES ENTREPRISES ANDRÉ BOISSÉ INC. 5875, Souigny Montréal (Québec) H1M 2A8

REVOCA-TION DE PERMIS 5-M-511220-003A-004A

Révocation du permis numéro 5-M-511220-003A-004A au nom de Les Entreprises André Boissé Inc.

CAMIONNAGE EN VRAC

Délai d'opposition ou d'intervention : 21 jours du présent avis

TRANSPORTEURS EN VRAC DE LA REGION 03 INC. No : Q-93-11779-3 1990, boul. Charest Ouest, Suite 218 Ste-Foy (Québec) G1N 4K8

Proc. : Me Pierre Beaudet DEMANDE DE RECONNAISSANCE D'UNE CORPORATION REGIONALE DE CAMIONNEURS

Territoire demandé : région 03 Approbation des règlements généraux de la corporation et de la cotisation.

COURTAGE EN CAMIONNAGE EN VRAC

Délai d'opposition ou d'intervention : 21 jours du présent avis

POSTE DE CAMIONNAGE RICHELIEU INC. No : M-93-25198-6 205, boul. Fiset Sorel, Qc, J3P 3P3

DEMANDE DE MODIFICATION DE TARIF DE COURTAGE 5-M-52622P

Cotisation annuelle et coût d'adhésion

CAMIONNAGE LOCAL ET INTRAPROVINCIAL No : M-93-25208-3 417, Route 108 Stormovay (Québec) G0Y 1L0

PERMIS LOCAL Transport général public

Biens transportés : Groupe 35 : Marchandises générales.

Territoires demandés : Toutes les municipalités régionales du comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

TRANSPORT XTRA B.M. INC. No : M-93-25213-3 41, Lafleur Nord St-Hyacinthe (Québec) J0R 1R0

LICENCE INTRAPROVINCIALE Transport général public

Biens transportés : Groupe 7 : Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26 : Matériel d'usage militaire, Groupe 32 : Meubles et autres biens usagés, Groupe 35 : Marchandises générales.

Territoires demandés : Toutes les municipalités régionales du comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

TRANSPORT RICHARD PARADIS INC. No : M-93-25206-7 49, 3e Rang Wurlet R.R. #2 Ferme-Neuve, Québec J0W 1C0

PERMIS LOCAL Transport général public

Biens transportés : Groupe 7 : Produits du pétrole et du charbon, Groupe 26 : Matériel d'usage militaire, Groupe 32 : Meubles et autres biens usagés, Groupe 35 : Marchandises générales.

Territoires demandés : Toutes les municipalités régionales du comté, les territoires et les communautés urbaines et régionales.

MONTRÉAL HEBDOMADAIRE

Financial market data including stock indices (S&P 500, NYSE, etc.), various stock prices, and market volume statistics.

Advertisement for Avis CTQ, providing information on vehicle rentals, insurance, and contact details for various branches.

Advertisement for 'en cœur' (En Cœur), a Quebecois association for children with heart conditions, featuring a heart graphic and contact information.

Advertisement for 'RÉSIDENCES DE PRESTIGE' (Residences of Prestige), featuring a classic car image and details about high-end real estate listings.

TÉL.: 985-3344 AVIS PUBLICS FAX: 985-3340

Suite des avis de la page B 4

VENTES EN JUSTICE

Conditions et renseignements

- 1. Les ventes judiciaires ont lieu aux adresses ci-dessous mentionnées. 2. L'enchérisseur doit en payer le montant immédiatement et en argent comptant ou chèque visé. 3. Il est préférable de téléphoner au bureau de l'officier instrumentant le matin de la vente en cas d'annulation.

La Chambre des huissiers du Québec

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE TERREBONNE No: 7007-11-000088-932 No Surintendant: 41-127533

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: LES DISTRIBUTIONS VIVIANE MAYRAND INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 978, Pierre H. Lambert BELLOEL (Québec) J3G 6H9

DÉBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que LES DISTRIBUTIONS VIVIANE MAYRAND INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 978, Pierre H. Lambert BELLOEL (Québec) a fait cession de ses biens le 7e jour d'avril 1993 à 14:00 heures à la Direction des Faillites, 5, Place Ville Marie, 8e étage, Pièce 800, MONTRÉAL (Québec).

Date de Québec, ce 15e jour d'avril 1993

JEAN-GERMAIN HUOT & ASSOCIÉS INC., SYNDIC aux biens de Les Distributions Viviane Mayrand Inc.

Jean-Germain Huot & associés

39, rue Dalhousie Québec (Québec) G1K 8R8 Téléphone: (418) 694-2134 Téléphone: (418) 694-2212

Huguette Larivière Greffier adjoint de la Cour du Québec

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL No: 500-11-000416-939 No Surintendant: 41-127667

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: BOULONS PRÉCISION INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 7993, rue Alfred, ANJOU (Québec) H1J 1J3

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, au 48, Le Royer Ouest, Montréal (Québec), le ou avant le mardi 27 avril 1993 à 11:00 heures pour l'achat des lots suivants:

- LOT 1 Équipement téléphonique comprenant console et plusieurs appareils de marque Panther II, modèle 1032, ainsi qu'un système d'alarme. VALEUR APPROXIMATIVE: 2 000,00 \$
LOT 2 Mobilier et équipement de bureau incluant bureaux, chaises, clavier, photocopieur, table, télécopieur, imprimante, écran moniteur, dactylo, etc. VALEUR APPROXIMATIVE: 3 000,00 \$
LOT 3 Système de tablettes, avec mezzanine, démontable, couvrant une superficie de 1 200 p.c. approximativement, ainsi que divers articles. VALEUR APPROXIMATIVE: 2 000,00 \$
LOT 4 Chariot élévateur de marque «Yale», modèle GLP 30VAT, capacité 2 tonnes, avec 3 mats, bonne condition. VALEUR APPROXIMATIVE: 3 000,00 \$
LOT 5 Camion de marque GMC 1988, modèle W-5, portant le numéro de série 3000522, 6 cylindres, diesel, 200 000 km, avec boîte de 17 pieds. VALEUR APPROXIMATIVE: 6 000,00 \$

Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 15 % du montant de la soumission pour les lots 1 à 5, devront être cachetées et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: «SOUMISSION DE: BOULONS PRÉCISION INC.» et devront être livrées au bureau du syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des soumissions.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 à 5 pourront être inspectés le vendredi 23 avril 1993 de 13:00 heures à 17:00 heures au 7993, rue Alfred, ANJOU (Québec).

Pour de plus amples informations concernant les lots 1 à 5, veuillez communiquer avec M. MICHEL MORIN, à Montréal, au numéro (514) 285-2212 ou avec M. MARIO VAUGEOIS, du bureau du syndic à Québec, au numéro (418) 694-2212.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions le mardi, 27 avril 1993 à 11:00 heures au bureau du syndic soussigné.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

AUTRES VENDUES ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Date de Québec, ce 15e jour d'avril 1993

JEAN-GERMAIN HUOT & ASSOCIÉS INC., SYNDIC aux biens de Boulons Précision Inc.

Jean-Germain Huot & associés

39, rue Dalhousie Québec (Québec) G1K 8R8 Téléphone: (418) 694-2134 Téléphone: (418) 694-2212

Laval ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

CANADA - Province de Québec Cour Supérieure - District de Laval Nos: 540-18-000009-933 500-05-015151-911

ASSURANCE-VIE DES JARDINS INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social à 200 des Commandeurs, Lévis, Province de Québec, partie demanderesse, contre ROBERT WEBER, domicilié et résident à 1625 boulevard du Souvenir, #81, Laval, Province de Québec partie défenderesse, et LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE LAVAL, mis-en-cause.

«Deux fractions de la copropriété dans l'immeuble connu sous le numéro 2555 et situé sur l'avenue Havre des îles, à Laval, comprenant:

- 1. La partie exclusive connue et désignée comme étant le lot numéro MILLE CINQ CENT QUATRE de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE CENT TROIS (1103-1504) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Martin, étant l'appartement numéro 1504;
2. La quote-part des parties communes affectées à la partie exclusive ci-dessus désignée, soit 242 % des parties communes, connues et désignées comme étant les lots numéros DEUX, TROIS ET QUATRE de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE CENT TROIS (1103-2, 3 ET 4) audit cadastre;
3. La partie exclusive connue et désignée comme étant le lot numéro R CENT QUARANTE ET UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE CENT TROIS (1103-R141) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Martin, étant l'espace de stationnement 267;
4. La quote-part des parties communes affectées à la partie exclusive ci-dessus désignée, soit 051 % des parties communes numéros DEUX, TROIS ET QUATRE de la subdivision officielle du lot originaire numéro MILLE CENT TROIS (1103-2, 3 et 4) audit cadastre;

Ainsi que le tout se trouve présentement, sans exception ni réserve d'aucune sorte et sujet aux dispositions de la déclaration de copropriété reçue devant Me Claude Gratton, notaire, le vingt-deux juin mil neuf cent quatre-vingt-neuf, (1989), enregistrée à Laval sous le numéro 712319 et de la modification de copropriété reçue devant Me Claude Gratton, notaire, le vingt-trois avril mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990) et enregistrée à Laval sous le numéro 738748;

Sujet à une servitude en faveur de Bell Canada et Hydro-Québec, créée aux termes de l'acte enregistré à Laval, sous le numéro 234147 et à une servitude en faveur de Bell Canada créée aux termes de l'acte enregistré à Laval, sous le numéro 399090;

Sujet à toute les servitudes enregistrées pouvant exister, qu'elles soient actives ou passives, occultes ou apparentes ainsi que tout empiètement, réserves et autres charges de quelque nature pouvant exister au moment de la signature des présentes.»

Ville de Laval, compte no.: 02 9C 3233

La mise à prix est fixée à 275 000 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Laval, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Laval, 2800, boulevard St-Martin Ouest, local SS 1.03, Laval (Québec) le TROISIÈME jour de JUIN 1993 à ONZE heures..

Le shérif adjoint Me André Trudell-St-Louis

Bureau du shérif Cour Supérieure Laval, le 30 mars 1993

Province de Québec, District de Montréal, COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE, No: 500-02-000413-935 - BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT Demanderesse -vs- LOVELY GARDEN FOODS INC./ALIMENTS JOLI JARDINS INC. et MANUEL BARAD, Défenseurs. Le 30 avril 1993, à 11h00 de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 100 Boul. Hymus, suite B, en la cité Pointe-Claire, district de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1. compresseur de marque Sanborn, de modèle 5122 avec acc.; 1 machine à étiquetter de marque Capmatic de modèle 67353E avec acc.; 1 réservoir en acier inoxydable avec agitateur et acc.; ET AUTRES BIENS SAISIS EN CETTE CAUSE. Condition: ARGENT COMPTANT. DENIS TEASDALE, huissier, 397-9277. DE L'ÉTUDE GRENIER & ASS., HUISSIERS, 10 rue Notre-Dame Est, # 210, Montréal, Qc, H2Y 1B7. 397-9277. Montréal, le 14 avril 1993.

ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

CANADA-PROVINCE DE QUÉBEC COUR Supérieure-District de Longueuil

Nos: 500-05-015254-913 505-18-00021-931

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS, ayant une place d'affaires au 2000, rue Mansfield, bureau 1020, en la ville et le district de Montréal, partie demanderesse, contre 2748-8626 QUÉBEC INC., ayant sa place d'affaires au 1309, rue St-Zotique est, en la ville et le district de Montréal, partie défenderesse, et JEAN-PIERRE CHATIGNY, en sa qualité de syndic à la faillite de 2748-8626 Québec Inc., ayant sa place d'affaires au 348, Chemin Larocque, Valleyfield, district de Beauharnois, mis-en-cause, et LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE CHAMBLY, mis-en-cause.

PREMIÈRE PROPRIÉTÉ

«Un immeuble ayant front sur la rue Racicot, en la ville de Longueuil, connu et désigné comme étant composé de:

- a) le lot numéro CENTRE TRENTE-ET-UN de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-131) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, division d'enregistrement de Chamby;
b) le lot numéro UN de la subdivision du lot numéro CENT TRENTE-NEUF de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-1) aux plan et livre de renvoi officiels; et
c) le lot numéro UN de la subdivision du lot numéro CENT TRENTE-NEUF de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-1) aux plan et livre de renvoi officiels.

Avec toutes les bâtisses y érigées, sans exception, et notamment celle portant le numéro civique 3131, de ladite rue Racicot, à Longueuil.

Tel que le tout se trouve présentement, avec tous ses droits, circonstances et dépendances, sans exception ni réserve de la part de l'emprunteur.

Avec et sujet à une servitude concernant une construction abritant des dispositifs électriques et concernant un égout pour eaux de surface, le tout tel que créé aux termes d'un acte de servitude exécuté devant Me Jean-Pierre Hardy, notaire, le vingt et unième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quinze (1975) et dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Chamby, sous le numéro 420327. Sujet aux règlements de zonage de l'Aéroport de Saint-Hubert, tel que créé aux termes d'un acte enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 486918.

DEUXIÈME PROPRIÉTÉ

«Un immeuble ayant front sur le boulevard Roberval, en la ville de Longueuil, connu et désigné comme étant composé de:

- a) le lot numéro CENTRE-TROIS de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, division d'enregistrement de Chamby;
b) le lot numéro CENT TRENTE-TROIS de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-133) aux plan et livre de renvoi officiels; et
c) le lot numéro DEUX de la subdivision du lot numéro CENT TRENTE-NEUF de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-2) aux plan et livre de renvoi officiels; et
d) le lot numéro UN de la subdivision du lot numéro CENT TRENTE-HUIT de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-1) aux plan et livre de renvoi officiels.

Avec toutes les bâtisses y érigées, sans exception, et notamment celle portant le numéro civique 71, boulevard Roberval, à Longueuil.

Tel que le tout se trouve présentement, avec tous ses droits, circonstances et dépendances, sans exception ni réserve de la part de l'emprunteur.

Avec et sujet à une servitude concernant une construction abritant des dispositifs électriques et concernant un égout pour eaux de surface, le tout tel que créé aux termes d'un acte de servitude exécuté devant Me Jean-Pierre Hardy, notaire, le vingt et unième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quinze (1975) et dont copie a été enregistrée audit bureau d'enregistrement sous le numéro 420327.

Sujet aux règlements de zonage de l'Aéroport de Saint-Hubert, tel que créé aux termes d'un acte enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 486918.

TROISIÈME PROPRIÉTÉ

«Un immeuble ayant front sur le boulevard Roberval, en la ville de Longueuil, connu et désigné comme étant composé de:

- a) le lot numéro DEUX de la subdivision du lot originaire numéro CENT TRENTE-HUIT de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-132-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, division d'enregistrement de Chamby;
b) le lot numéro CENT TRENTE-QUATRE de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-134) aux plan et livre de renvoi officiels; et
c) le lot numéro CENT TRENTE-SEPT de la subdivision du lot originaire numéro CENT VINGT (120-137) aux plan et livre de renvoi officiels.

Avec toutes les bâtisses y érigées, sans exception et notamment celle portant le numéro civique 51, boulevard Roberval, à Longueuil.

Tel que le tout se trouve présentement, avec tous ses droits, circonstances et dépendances, sans exception ni réserve de la part de l'emprunteur.

Avec et sujet à une servitude concernant un égout pour eaux de surface, le tout tel que créé aux termes d'un acte de servitude exécuté devant Me Jean-Pierre Hardy, notaire, le vingt et unième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quinze (1975) et dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Chamby sous le numéro 420327.

Sujet à une servitude en faveur de Bell Canada et Hydro-Québec, le tout tel que créé aux termes d'un acte de servitude exécuté sous séing privé en date du seizième jour de février, mil neuf cent soixante-seize (1976) et enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 446102.

Sujet aux règlements de zonage de l'Aéroport de Saint-Hubert, tel que créé aux termes d'un acte enregistré audit bureau d'enregistrement sous le numéro 486918.

La mise à prix est fixée à 1 101 375,00 \$, soit 25% de l'évaluation des immeubles portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chamby, 2555, boulevard Roland-Therrien, salle RC-21, LONGUEUIL, QC, le TRENTE ET UNIÈME jour de MAI 1993 à QUATORZE heures.

Le shérif adjoint ELIZABETH S. GOBELLE

Bureau du shérif Cour Supérieure Longueuil, le 31 mars 1993

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL LOCALITÉ DE MONTRÉAL-NORD

COUR DU QUÉBEC Chambre civile DIVISION DES PETITES CRÉANCES 5181, Avenue 6900 MONTRÉAL-NORD H1G 2V2

Il est ordonné aux intimés(es) ci-dessous mentionné(es) de comparaître dans un délai de trente (30) jours. Des copies de requête ont été laissées au greffe de cette Cour à votre intention.

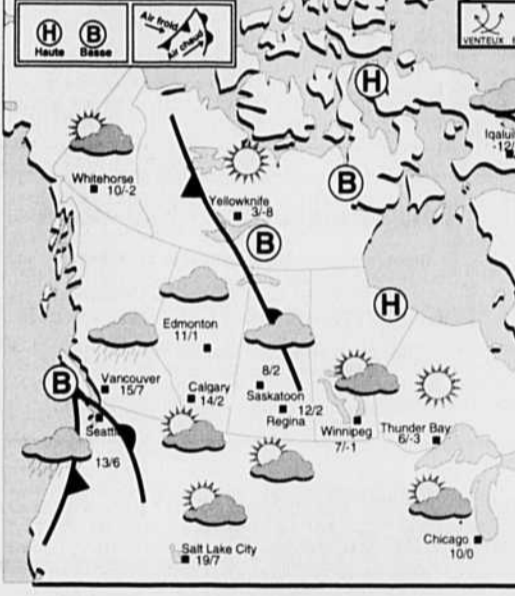
Table with 3 columns: Dossiers, Requérants, Intimés(es). Includes case numbers and names like Nancy Mabel Comejo.

Huguette Larivière Greffier adjoint de la Cour du Québec

LA MÉTÉO

Prévision à long terme pour Montréal

Weather forecast table for Montreal with columns for today, tonight, Sunday, Monday, and Tuesday, showing temperature ranges and weather icons.



Situation générale: Un front froid associé à un système dépressionnaire balayera le sud du Québec aujourd'hui. Il y aura des averses sur son passage. Derrière ce système une masse d'air fraîche et instable affectera le Québec avec des averses isolées pour dimanche. Par contre quelques percées de soleil se produiront sur l'extrême-sud.

Prévision à long terme pour Québec

Weather forecast table for Quebec with columns for today, tonight, Sunday, Monday, and Tuesday, showing temperature ranges and weather icons.

Prévision à long terme pour Ottawa

Weather forecast table for Ottawa with columns for today, tonight, Sunday, Monday, and Tuesday, showing temperature ranges and weather icons.

LONGUEUIL ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

Canada - Province de Québec Cour Supérieure - District de Longueuil Nos: 500-02-038738-899 505-18-000925-924

CAISSE POPULAIRE CÔTE-DES-NEIGES, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires au 5490, Chemin Côte-des-Neiges, Montréal, district de Montréal, partie demanderesse, contre RAYMOND LÉGER résident et domicilié au 505, rue Du Frère, St-Bruno, district de Longueuil, province de Québec, partie défenderesse et LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE CHAMBLY, mis-en-cause.

«Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro 1 de la subdivision du lot numéro 14 de la subdivision officielle du lot originaire numéro 230 (230-14-1) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Bruno.»

La mise à prix est fixée à 54 072,50 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chamby, 2555, boulevard Roland-Therrien, salle RC-21, LONGUEUIL, QUÉBEC, le PREMIER jour de JUIN 1993 à QUATORZE heures.

Le shérif adjoint YVAN ALLY

Bureau du shérif Cour Supérieure Longueuil, le 30 mars 1993.

AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que IMPRIMERIE CIMARON PRINTING INC. un corps politique d'origine incorporé selon la Loi, ayant son bureau chef et sa principale place d'affaires dans la Ville de St-Laurent, district de Montréal, Province de Québec au 7800 Côte de Liesse, Suite 160, H4T 1G1, a déposé une cession le 13 avril 1993, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 mai 1993 à 09h30 au bureau du Syndic, 1 Westmount Square, 2ième étage, Montréal. Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

P.L. MARGLES, C.A., Syndic-administrateur

Appel & Cie, Inc. Syndics de faillite 1 Westmount Square Montréal (Québec) H3Z 2P9 Téléphone: (514) 932-4115 Télécopieur: (514) 932-6766

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE:

DONALD CYR, résident et demeurant au 184, rue Léger à Châteauguay (Québec) J6J 5L1 et ayant fait affaires sous le nom de Donald Cyr, notaire au 1198, boul. d'Anjou à Châteauguay (Québec)

Failli Avis est par les présentes donné que DONALD CYR, a fait une cession le 6ième jour d'avril 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28ième jour d'avril 1993, à 10h30, au bureau du syndic, 899, boulevard Taschereau, bureau 270, dans la ville de Greenfield Park, dans la Province de Québec.

CLAUDE MOQUIN, C.A. Syndic désigné

Date de Greenfield Park, ce 17ième jour d'avril 1993.

Rémillard Moquin Nadeau Inc. SYNDIC DE FAILLITE 899, boul. Taschereau, Bureau 270 Greenfield Park (Québec) J4V 2J2 (514) 466-8585

LONGUEUIL ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

CANADA-PROVINCE DE QUÉBEC COUR Supérieure-District de Longueuil Nos: 500-05-011891-924 505-18-000925-924

BANQUE NATIONALE DU CANADA, ayant son siège social au 500, Place d'Armes, en la ville et le district de Montréal, partie demanderesse, contre ANDRÉ BOIVIN, résident et domicilié au 2905, Du Fleuve, Ste-Catherine, district de Longueuil, partie défenderesse, et LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE LAPRAIRIE, mis-en-cause.

«Un emplacement sis et situé dans les villes de Delsion et Ste-Catherine, Province de Québec, connu et désigné comme suit:

- le lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro CINQ CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (597-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine, division d'enregistrement de Laprairie;
-le lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro SIX CENT DEUX (602-2) en même cadastre.

Avec bâtisse y dessus érigée portant le numéro 2905 rue Du Fleuve à Delsion, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, occultes ou apparentes attachées audit immeuble.»

La mise à prix est fixée à 41 184,00 \$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Laprairie, 214 rue St-Jean, Laprairie, Qc, le VINGT-SEPTIÈME jour de MAI 1993 à QUATORZE heures.

Le shérif adjoint ELIZABETH S. GOBELLE

Bureau du Shérif Cour Supérieure Longueuil, le 26 mars 1993

Province de Québec, District de Montréal, COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE, No: 500-02-038892-928 - PROTEC ELECTRO FREEZE INC. Demanderesse, -vs- CREMERIE HARFANG DES NEIGES INC. Défenderesse. Le 29 avril 1993, à 12h00 de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au no 2805 rue Des Oiseaux, en la cité Laval, district de Laval, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1. four micro-ondes de marque Sanborn, modèle Cuisine Master avec acc.; 1 appareil pour hotdog à vapeur de marque MKE et acc.; 1 friteuse de marque Fresh Fry de couleur rouge et acc.; ET AUTRES BIENS SAISIS EN CETTE CAUSE. Condition: ARGENT COMPTANT. DENIS TEASDALE, huissier, 397-9277. DE L'ÉTUDE GRENIER & ASS., HUISSIERS, 10 rue Notre-Dame Est, # 210, Montréal, Qc, H2Y 1B7. 397-9277. Longueuil, le 14 avril 1993.

ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE IMMOBILIÈRE

CANADA-PROVINCE DE QUÉBEC COUR Supérieure-District de Longueuil

Nos: 500-05-011891-924 505-18-000925-924

«Un emplacement sis et situé dans les villes de Delsion et Ste-Catherine, Province de Québec, connu et désigné comme suit:

- le lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro CINQ CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT (597-2) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine, division d'enregistrement de Laprairie;
-le lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro SIX CENT DEUX (602-2) en même cadastre.

Avec bâtisse y dessus érigée portant le numéro 2905 rue Du Fleuve à Delsion, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, occultes ou apparentes attachées audit immeuble.»

La mise à prix est fixée à 41 184,00 \$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Longueuil, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Laprairie, 214 rue St-Jean, Laprairie, Qc, le VINGT-SEPTIÈME jour de MAI 1993 à QUATORZE heures.

Le shérif adjoint ELIZABETH S. GOBELLE

Bureau du Shérif Cour Supérieure Longueuil, le 26 mars 1993

MOTS CROISÉS LE MONDE

Word search grid with 11 columns and 11 rows, labeled with Roman numerals I through XI.

HORIZONTALEMENT

- I. Hante un paradis artificiel. - II. Eus à l'œil. Plus que vivace. - III. Fera donc fortune. Travaille pour l'Europe. - IV. Stupéfa Panurge. Amusai. - V. Garantissent. Note. En avion. - VI. Interationale. A tailler. - VII. Distrait. Fait le lien. - VIII. On le juge disgracieux. Symbole. - IX. Fis entrer dans

TÉL.: 985-3344

ANNONCES CLASSÉES

FAX: 985-3340

RÉSIDENCES DE PRESTIGE



Saint-Jean-Port-Joli
Maison de rêve à vendre
Située au centre de Saint-Jean-Port-Joli, L'ERMITAGE est une résidence de style victorien ayant fait l'objet d'un casse-tête par la prestigieuse maison Golden.



ÎLE D'ORLÉANS (St-Jean) versant sud
Directement sur le fleuve St-Laurent
Maison historique (circa 1800) restaurée, terrain 58 000 pi.c. site unique.



A ROCK ISLAND
Idéal pour Bed and Breakfast
Aux frontières américaines, domaine de 40 acres sur la rivière Tomfoiba, manoir de 16 pièces construit en 1810.



HEMMINGFORD
Magnifique ferme de 75 arpents à la frontière Canada/E.-U.
Résidence de prestige moderne avec 12 chambres. Superbe vue de Montréal.



ST-PIERRE-LES-BEQUETS
Magnifique maison ancestrale
Construite vers 1830, bois blanc, jalousies bleues. Véritable bijou pour l'amateur de maisons anciennes.



REPENTIGNY
Luxeux 2 foyers, piscine Valmar chauffée
entourée d'érables matures. Superbe grand terrain.



AHUNTSIC
Très grande propriété 63 x 25. Intérieur unique,
2 foyers, 3 s/séjour, 3 s/bains. Piscine creusée,
face au parc.

RÉSIDENCES DE PRESTIGE
1,47 \$ la ligne agate
LE DEVOIR
(Annonces classées)
985-3344

I . N . D . E . X

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
Achat-vente-échange
100 Villas libres
101 Propriétés à vendre
103 Condominiums et co-propriétés

LES ANNONCES CLASSÉES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 A 16H00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340
Pour placer votre annonce par la poste:
C.P. 6033, succ. Place d'Armes
Montréal H2Y 3S6

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- MAGNIFIQUE VICTORIENNE complètement restaurée, face Richelieu, 10 min.
Brossard, 5 + 1 c.c., 3 s/bains, 4 foyers dont 1 marbre blanc sculpté, superbes boiseries chêne et acajou sculptées.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- MONTRÉAL-P.A.T.: Bungalow split 1989, coin de rue, 9 pièces, 3 c.c., 2 s/bains, thermopompe, garage entrée double, beaucoup d'extras. Prix: 199 000\$.
MÉTRO U DE M. Grand duplex, 2 x 8 1/2 ou cottage 12 ch. foyer, garage, etc.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- MONT ST-LOUIS 240, SHERBROOKE EST
Près de la rue St-Denis, 41/2, mezzanine. Vend en bas de l'évaluation. Prix réduit pour vente rapide. Possibilité de location. 695-5794, 457-9007

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- ANJOU, 5 1/2, 2 s/bains, foyer, gar., 6e, sauna, b'tourb. 147 000\$. 696-3957.
BOUCHERVILLE: NOUVEAU CONCEPT
Maison de ville en condo, cour privée, cabanon, à partir de 109 000\$. 655-5550

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- CONDÔ LOFT, métro St-Henri, 975 pi.c.a. 2 étages, mezzanine, très ensoleillé, foyer, cuisine à l'européenne, pl. bois, 5 électro., stat., vente rapide: 83 000\$. 932-1935, 591-3514.
DOMAINE VAL DES NEIGES: Mont Ste-Anne, studio, 427 pi.c.a., tout incl. 819-353-2919

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- !!! LAISSEZ-VOUS CHARMER PAR LA QUALITÉ, LA BEAUTÉ ET...
CHOMÉDEY (1989): Dernier étage face à l'île Paton, face à la rivière. Solarium, sinancier, thermopompe, etc. Évalué à 141 900\$.
MAGNIFIQUES CONDOS, 6 1/2, 5 1/2 Livres, refaits à neuf, prix réduits, plusieurs extras. 444-5621.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- RSMT: Près métro, 8 log. tous loués juillet, éval.: 280 000\$. prix: 230 000\$. poss. bal. vente. 277-3424 (mess.), 454-9683.
ST-LAURENT/boul. Ste-Croix, 5plex, grand terrain, revenus 26 000\$, 239 900\$ négociable. 696-1026.
TRES GRAND TRIPLEX: Bons revenus. Solide construit, bien situé, possibilité s/sol bureau. 334-1121.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- BOISBRIAND: luxueux cottage 1988, bachelors, entrée privée, aires couvertes, 3 c.c., foyer, central, bain remous, garage, cabanon, grand terrain clôturé, près des services. 433-1933.
GREEN-VALLEY: 50 min. de MtL, école francophone, maison 2 étages, 2 c.c., garage, 84 900\$. 613-525-3494.
MAISON ANCESTRALE
Louiseville, type Bourgeois, début 19e, entièrement restaurée, terrain 53 000 pi.c.a., située au confluent de 2 rivières + grange et hangar. 105 000\$.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- FABREVILLE 4plex 88, 2 X 4 1/2, 1 X 3 1/2, 1 X 7 pour proprio occupant, évalué 245 000\$ demande 225 000\$, 627-6183. Pas d'agent.
LACHENAIE
SITE PRIVILÉGIÉ, imm. très propre, 20 + 24 logements, rev. annuels 101 280\$ + 118 960\$. Partielle condition. 474-0270
MÉTRO CADILLAC, 5plex, 1/2, 2 x 3 1/2 + bachelors, s/sol fini, garage. Bons revenus. 694-8646.

100 VISITES LIBRES

- AHUNTSIC, condo 3 1/2, garage, béton. Sam. et dim. 14h à 17h, 8865 Marcel Cadieux #53. 389-4107.
LOFT, cachet, 1600 p.c., 3e, ensoleillé, terrasse, 149 000\$. Dim. 14h à 17h, 2360 de La Salle #302. 255-0552.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- AUTEUIL: boul. Ste-Rose, bung. comm., libre, thermopompe, etc. A voir! 169 000\$. 625-2511, 625-0230.
BLAINVILLE: luxueux cottage, s/sol fini avec bachelors, aubaine. 526-8802.
BLAINVILLE: Bungalow 1990, 26 X 42, 8 pces, garage, aspirateur central, piscine hors terre 21', terrain 60 X 95. 434-6797

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- NOUVEAU-ROSEMONT: près parc Louis-Riel, cottage s/dét., 1977, 3 c.c., 3 s/bains, foyer/gar., face école primaire, 185 000\$. 256-2546.
OUTREMONT: Cott. semi-dét., 4 c.c. + den, 2 1/2 s./b., s-sol fini, rénové. 429 000\$. Agents s'abstenir. 278-3146.
OUTREMONT: bas duplex, 4 c.c., 2 s/bains, foyer, terrasse, garage 250 000\$. 273-6436

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- PLATEAU: duplex 800 pi.c.a. par étage. Haut et bas libre juillet. Joliment rénové, 145 000\$. 627-6169.
PLATEAU
A 2 min. Parc Lafontaine, triplex 189 000\$. Michel Trottière. 522-4066. Le Permentier ctr.
POINTE-CLAIRE: bungalow, 3 c.c., grande salle à dîner avec salle de piscine, planchers en chêne, nouilles fenêtres, à voir. 130 000\$. Pas d'agent. 694-8293.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- VERDUN: joli condo 86, 4 1/2 spacieux, insonorisé, mté, plusieurs cyclables, stat., alarme, pas agents. 72 000\$. 362-0646.
VIEUX MONTRÉAL URGENT! Doit vendre. Famille agrandie. 1300 pi.c.a., 2 chambres, rénové, foyer, direct sur fleuve. Investissement 239 005 \$ég. Dim. de 13h à 17h, 34 St-Paul O., #33. 845-9444.
VIEUX MTL, PENTHOUSE 2 étages, 2 chambres, garage, 275 000\$. 285-2791.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- VIEUX-MONTRÉAL: superbe 4 1/2, une chambre à coucher, électroménagers, foyer, cour int., 2 pailleurs, air climatisé, belle décoration par professionnel, 900\$. 664-3721.
VIEUX-MONTRÉAL: Unique, charmant, 1 chambre, 850 pi.c.a., "Cours Le Royer" (faisant le coin). Plusieurs extras. Pas d'agent. Réf.: 287-1730 ou 928-1383, bur.: 422-5625.
VIEUX-MONTRÉAL
Chic condo, lots et bureaux de qualité, secteur de choix loin du bruit de la foule. Appelez Lise Dufort, MtL Trust/Vieux-Montréal. 942-3502

121 CANTONS DE L'EST

- FAUT VOIR/CANTONS DE L'EST
Chalet bord de l'eau, piscine creusée, grand terrain, endroit de rêve. Prix 59 000\$. 819-566-7600 ou 845-7912.
GLEN SUTTON, en montagne, face à la rivière Missisquoi, 3 c.c., et s/bain, panorama recherché. 1-246-3145.
GRAND DOMAINE
15 acres, un chalet hivernisé, 2 c.c., 2 s/bains, 2ième chalet familial, 4 c.c., 2 s/bains, semi-meublé. Piscine 24 pi., grand patio, ruisseau avec étang, bel aménagement boisé, terrain avec beau coup de potentiel, 30 min. de Sherbrooke, 97 000\$.
LAC BOISSONEAULT: Windsor, chalet 3 saisons, 50 x 22 pi., rénové, bord l'eau, grand terr. 120 x 140, 65 000\$ nég. 1-819-569-4550.

121 CANTONS DE L'EST

- LAC BROME MANOIR INVERNÉSSE
Élégante propriété de style loyaliste, dans rare ensemble riverain. 1 100 pi.c.a., plus terrasse, 2 c.c., 1 s/bain, 5 appareils ménagers, foyer, grands rangements. Tous services incluant 2 piscines, marina, tennis, entretien extérieur. Copropriétaires soigneux, confort, sécurité, tranquille. A moins de 30 minutes de 6 centres de ski, golf en développement en annexe. Loisirs 4 saisons. Libre immédiatement. Prix: 125 000 \$ Sur rendez-vous: 987-3838, soir: 388-2704.
MAGOG: luxueux condo à vendre/louer, 3 1/2 meublé, tout équipé, foyer, piscine. A partir de 55 000\$. 819-868-0058

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- A CHARLEMAGNE: nord de la 40, bung. 1981, style ranch, coin de rue, foyer, air climatisé central, chauffage air chaud, espace 6 voitures, beau grand terrain. 493-3592.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- OUTREMONT, 44 Joyce, 1600 pi.c.a., 178 000\$. Visite libre dim. 14h à 17h. 274-5335.

103 CONDOMINIUMS CO-PROPRIÉTÉS

- PLATEAU
4 1/2, 1 ch., rénovation en cours, terrasse, cachet. 88 000\$. 5039 FABRE près St-Joseph. 278-2387.

121 CANTONS DE L'EST

- A 30 MIN. Pont Champlain: cottage centre-ville, rénové, 4 c.c., foyer, terrain 18 000 pi.c.a. Propriétaires: 79 000\$. (514) 293-4941

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- ST-LAMBERT PRÉVILLE
Maison primée pour son architecture, 288 000\$. 107 de Touraine. 671-1898.
ST-LAMBERT, dimanche 14h à 16h, 57 d'Auvergne: luxueux cottage 5 chambres, cuisine à 3 1/2 s/bains modernes, terrain 9300 pi.c.a. Imm. Vandellac ltée ctr. 354-5753

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- VIEUX MONTRÉAL URGENT! Doit vendre. Famille agrandie. 1300 pi.c.a., 2 chambres, rénové, foyer, direct sur fleuve. Investissement 239 005 \$ég. Dim. de 13h à 17h, 34 St-Paul O., #33. 845-9444.
V.M.R., bung. dét. 9 pces, 2 foyers, toit cathédrale.
M.-P. Lachapelle, 279-8151
ROYAL LEPAGE COURTIER

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- Que vous projetiez l'achat ou la vente d'une propriété
INFORMEZ-VOUS des avantages de l'assistance professionnelle
Me JOCELYN LANGLOIS
Négociateur-conseil
340-1552

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BLAINVILLE: luxueux cottage, s/sol fini avec bachelors, aubaine. 526-8802.
BLAINVILLE: Bungalow 1990, 26 X 42, 8 pces, garage, aspirateur central, piscine hors terre 21', terrain 60 X 95. 434-6797

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BOUCHERVILLE: cottage de prestige, unique, 4 c.c. + 4 s/bains. Le rêve à votre portée! Serge Lallamne Trans-Action Imm. La Jemmerais. 594-0508.
BOUCHERVILLE: split, garage, coin de rue, p. chaudière, bain à remous, foyer, 165 000\$. 655-0188.
CENTRE-VILLE: RUE WOLFE.
Cottage rénové, 3 c.c., cour arrière, avec stat. 528-8832, 281-3703.
CITÉ JARDIN: 9 pièces, s/s. fini, piscine, garage. R. Bélanger, 669-4438, 257-5464. Imm. Goulet Ctr.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- DEVANT PARC LAFONTAINE
Victorien, 3 x 8 1/2, 1600 pi.c.a. ch., rénové. 1 éclairé, gr. balcons + terrasses. 523-2340.
ILE BARWICK, PIERREFONDS
Bord de l'eau, maison d'architecte, sup. hab. 3000 pi.c.a. + terr. 18 000 pi.c., 300 pi. sur l'eau, piscine, etc., 660 000\$. 626-8096.
LANORAIE: village, cott. 5 1/2, vue superbe, feuve, s/sol 4 1/2 loué, 115 000\$. 1-887-7252.
LONGUEUIL: Domaine Belleville, split 71 en pierres, gar. double, foyer, 3 c.c. + 1, 160 000\$. 679-4932, 622-8194.
LONGUEUIL: split, 4 chambres, foyer, piscine, patio, très paysager. Évaluation 122 000\$. Prix demandé 120 000\$. 489 Pomeau. Proprio. 647-5907.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- VERDUN: joli condo 86, 4 1/2 spacieux, insonorisé, mté, plusieurs cyclables, stat., alarme, pas agents. 72 000\$. 362-0646.
VIEUX MONTRÉAL URGENT! Doit vendre. Famille agrandie. 1300 pi.c.a., 2 chambres, rénové, foyer, direct sur fleuve. Investissement 239 005 \$ég. Dim. de 13h à 17h, 34 St-Paul O., #33. 845-9444.
VIEUX MTL, PENTHOUSE 2 étages, 2 chambres, garage, 275 000\$. 285-2791.
VIEUX-MONTRÉAL: superbe 4 1/2, une chambre à coucher, électroménagers, foyer, cour int., 2 pailleurs, air climatisé, belle décoration par professionnel, 900\$. 664-3721.
VIEUX-MONTRÉAL: Unique, charmant, 1 chambre, 850 pi.c.a., "Cours Le Royer" (faisant le coin). Plusieurs extras. Pas d'agent. Réf.: 287-1730 ou 928-1383, bur.: 422-5625.
VIEUX-MONTRÉAL
Chic condo, lots et bureaux de qualité, secteur de choix loin du bruit de la foule. Appelez Lise Dufort, MtL Trust/Vieux-Montréal. 942-3502

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- VIEUX-MTL, sur le port, urgent, famille agrandie, 1300 pi.c.a., 2 c.c., foyer, rén., vue exceptionnelle, 239 000\$ nég. 845-9444.
VIMONT, grand 3 1/2, 5 min. MtL, foyer, stat., alarme, terr., 62 800\$. 967-3867.
VIMONT: condo 4 1/2, const. 1989, foyer, garage, faut voir. 669-3797, après 19h.
VOTRE ÎLE - VOTRE LAC
3 1/2 meublé, foyer, garage, 3 min. aut. 13. 386-1064.
FABREVILLE 4plex 88, 2 X 4 1/2, 1 X 3 1/2, 1 X 7 pour proprio occupant, évalué 245 000\$ demande 225 000\$, 627-6183. Pas d'agent.
LACHENAIE
SITE PRIVILÉGIÉ, imm. très propre, 20 + 24 logements, rev. annuels 101 280\$ + 118 960\$. Partielle condition. 474-0270
MÉTRO CADILLAC, 5plex, 1/2, 2 x 3 1/2 + bachelors, s/sol fini, garage. Bons revenus. 694-8646.
PAPINEAU: 6plex, électrique locataires, 100% rénové, revenus 33 840\$, stat., 324-8151, 388-6977.
PLATEAU: Split avec beau 10 1/2, boiseries. Idéal prof. Bon prix. 523-5310.
POINTE ST-CHARLES: Près du métro Charlevoix, 6 logements élect., partiellement rénovés. Revenus 26 000\$. 729-9737.
ROSEMONT: 6 x 3 1/2, revenus 24 580\$, prix 180 000\$. 251-0184.

121 CANTONS DE L'EST

- FAUT VOIR/CANTONS DE L'EST
Chalet bord de l'eau, piscine creusée, grand terrain, endroit de rêve. Prix 59 000\$. 819-566-7600 ou 845-7912.
GLEN SUTTON, en montagne, face à la rivière Missisquoi, 3 c.c., et s/bain, panorama recherché. 1-246-3145.
GRAND DOMAINE
15 acres, un chalet hivernisé, 2 c.c., 2 s/bains, 2ième chalet familial, 4 c.c., 2 s/bains, semi-meublé. Piscine 24 pi., grand patio, ruisseau avec étang, bel aménagement boisé, terrain avec beau coup de potentiel, 30 min. de Sherbrooke, 97 000\$.
LAC BOISSONEAULT: Windsor, chalet 3 saisons, 50 x 22 pi., rénové, bord l'eau, grand terr. 120 x 140, 65 000\$ nég. 1-819-569-4550.
LAC BROME MANOIR INVERNÉSSE
Élégante propriété de style loyaliste, dans rare ensemble riverain. 1 100 pi.c.a., plus terrasse, 2 c.c., 1 s/bain, 5 appareils ménagers, foyer, grands rangements. Tous services incluant 2 piscines, marina, tennis, entretien extérieur. Copropriétaires soigneux, confort, sécurité, tranquille. A moins de 30 minutes de 6 centres de ski, golf en développement en annexe. Loisirs 4 saisons. Libre immédiatement. Prix: 125 000 \$ Sur rendez-vous: 987-3838, soir: 388-2704.
MAGOG: luxueux condo à vendre/louer, 3 1/2 meublé, tout équipé, foyer, piscine. A partir de 55 000\$. 819-868-0058

121 CANTONS DE L'EST

- MELBOURNE: à 2 km sortie 88, autoroute 55, maison 1986, 3 chambres, 2 s/bains, 2 salons, garage 1989 36 x 32 x 14 + maison-moblie 12 x 70, 108 acres, 100 bous, étable 4500 entailles, cabane 24 x 48 tout équipée, lab. artificiel, vue panoramique, dans les 200 000\$. 819-826-3161.
ST-EPHREM: Cabane à sucre luxueuse 28 x 40, habitable 12 mois par année, électrique, téléphone, eau courante, chalet avec chambre s/bain, lav. séché, eau chaude. Cabane inclus: équipement moderne, tubulure, couleur électronique, golf, filtreur, garage, poste de pompes, 2700 entilles et plantation, du proprio. 418-484-2084.
VENEZUELA Puerto La Cruz, penthouse neuf à vendre, 3 chambres à coucher, 3 salles de bain, sur la Mer des Caraïbes. 514-259-5961, 331-4993, 442-0576

121 CANTONS DE L'EST

- A 30 MIN. Pont Champlain: cottage centre-ville, rénové, 4 c.c., foyer, terrain 18 000 pi.c.a. Propriétaires: 79 000\$. (514) 293-4941

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BLAINVILLE: luxueux cottage, s/sol fini avec bachelors, aubaine. 526-8802.
BLAINVILLE: Bungalow 1990, 26 X 42, 8 pces, garage, aspirateur central, piscine hors terre 21', terrain 60 X 95. 434-6797

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BOUCHERVILLE: cottage de prestige, unique, 4 c.c. + 4 s/bains. Le rêve à votre portée! Serge Lallamne Trans-Action Imm. La Jemmerais. 594-0508.
BOUCHERVILLE: split, garage, coin de rue, p. chaudière, bain à remous, foyer, 165 000\$. 655-0188.
CENTRE-VILLE: RUE WOLFE.
Cottage rénové, 3 c.c., cour arrière, avec stat. 528-8832, 281-3703.
CITÉ JARDIN: 9 pièces, s/s. fini, piscine, garage. R. Bélanger, 669-4438, 257-5464. Imm. Goulet Ctr.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- DEVANT PARC LAFONTAINE
Victorien, 3 x 8 1/2, 1600 pi.c.a. ch., rénové. 1 éclairé, gr. balcons + terrasses. 523-2340.
ILE BARWICK, PIERREFONDS
Bord de l'eau, maison d'architecte, sup. hab. 3000 pi.c.a. + terr. 18 000 pi.c., 300 pi. sur l'eau, piscine, etc., 660 000\$. 626-8096.
LANORAIE: village, cott. 5 1/2, vue superbe, feuve, s/sol 4 1/2 loué, 115 000\$. 1-887-7252.
LONGUEUIL: Domaine Belleville, split 71 en pierres, gar. double, foyer, 3 c.c. + 1, 160 000\$. 679-4932, 622-8194.
LONGUEUIL: split, 4 chambres, foyer, piscine, patio, très paysager. Évaluation 122 000\$. Prix demandé 120 000\$. 489 Pomeau. Proprio. 647-5907.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BLAINVILLE: luxueux cottage, s/sol fini avec bachelors, aubaine. 526-8802.
BLAINVILLE: Bungalow 1990, 26 X 42, 8 pces, garage, aspirateur central, piscine hors terre 21', terrain 60 X 95. 434-6797

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- BOISBRIAND: aubaine, cott. 88, 2 + 1 c.c., près aut. 13 et 15, foyer, garage, plusieurs extras. 139 500\$. 435-3177.
BOUCHERVILLE: cottage de prestige, unique, 4 c.c. + 4 s/bains. Le rêve à votre portée! Serge Lallamne Trans-Action Imm. La Jemmerais. 594-0508.
BOUCHERVILLE: split, garage, coin de rue, p. chaudière, bain à remous, foyer, 165 000\$. 655-0188.
CENTRE-VILLE: RUE WOLFE.
Cottage rénové, 3 c.c., cour arrière, avec stat. 528-8832, 281-3703.
CITÉ JARDIN: 9 pièces, s/s. fini, piscine, garage. R. Bélanger, 669-4438, 257-5464. Imm. Goulet Ctr.

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

- DEVANT PARC LAFONTAINE
Victorien, 3 x 8 1/2, 1600 pi.c.a. ch., rénové. 1 éclairé, gr. balcons + terrasses. 523-2340.
ILE BARWICK, PIERREFONDS
Bord de l'eau, maison d'architecte, sup. hab. 3000 pi.c.a. + terr. 18 000 pi.c., 300 pi. sur l'eau, piscine, etc., 660 000\$. 626-8096.
LANORAIE: village, cott. 5 1/2, vue superbe, feuve, s/sol 4 1/2 loué, 115 000\$. 1-887-7252.
LONGUEUIL: Domaine Belleville, split 71 en pierres, gar. double, foyer, 3 c.c. + 1, 160 000\$. 679-4932, 622-8194.
LONGUEUIL: split, 4 chambres, foyer, piscine, patio, très paysager. Évaluation 122 000\$. Prix demandé 120 000\$. 489 Pomeau. Proprio. 647-5907.

105 PROPRIÉTÉS À REVENUS

- VERDUN: joli condo 86, 4 1/2 spacieux, insonorisé, mté, plusieurs cyclables, stat., alarme, pas agents. 72 000\$. 362-0646.
VIEUX MONTRÉAL URGENT! Doit vendre. Famille agrandie. 1300 pi.c.a., 2 chambres, rénové, foyer, direct sur fleuve. Investissement 239 005 \$ég. Dim. de 13h à 17h, 34 St-Paul O., #33. 845-9444.
VIEUX MTL, PENTHOUSE 2 étages, 2 chambres, garage, 275 000\$. 285-2791.
VIEUX-MONTRÉAL: superbe 4 1/2, une chambre à coucher, électroménagers, foyer, cour int., 2 pailleurs, air climatisé, belle décoration par professionnel, 900\$. 664-3721.
VIEUX-MONTRÉAL: Unique, charmant, 1 chambre, 850 pi.c.a., "Cours Le

TÉL.: 985-3344

ANNONCES CLASSÉES

FAX: 985-3340

132 CHALETS

BORD LAC LOUISE. Endroit calme, chalet rénové, 27 x 22, pierre des champs, mezzanine, foyer, terrain 7800 pi.ca., aménagé, 49 000\$. 418-458-2130.

DISRAELI chalet haut de gamme, situé dans un nouveau développement, sur le bord d'un lac. Peut être à 2 1/2 heures de Montréal. Inf. Renée: 819-389-5877.

LA MACAZA Bord de lac, chalet 6 1/2 pièces, belle propriété. 455-7701.

LAC BROMPTON Bord de lac, chalet 3 saisons, 3 c.c., terrain 60x150, 129 000\$. (819) 845-2987.

PRES DE ST-JOYITE, 2 chambres, foyer, 3 terrasses, 49 000\$. 681-9173.

UPTON, chalet hiver/été, 2 c.c., piscine hors-terre 15 pieds, arbres adultes, secteur calme, 36 000\$. 385-9384.

134 TERRES/FERMES

A 15 KM DE JOLIETTE 87 arpents, bâtiments, 75 000\$. 514-388-4844.

ENTRE MTL ET OTTAWA, bord rivière Rouge, site pittoresque, plage, 18 arpents, 40 000 pi.ca., idéales pour construire à votre goût. Grange, 80 000\$ nég. 819-427-5814 après 17h.

ST-HIPPOLYTE: 242 acres, 220 000\$. 514-348-2489

WATERLOO, petite ferme, 16 acres, lac, grange, écurie, serre. 1539-2998.

135 TERRAINS

Offre exceptionnelle Phase III • Vente choc 45-55% • 12 déjà vendus • Occasion à ne pas manquer!

Terrains à l'ouest de Montclair, situés à Piedmont ou au nord de l'avenue du Château Olympique ou près de 0,55 \$ à 0,65 \$ le pied carré. Cette offre est valable jusqu'au 30 avril 1993.

Profitez de ces prix chocs avant la relance. Il nous reste encore des terrains disponibles en phase I et II à 2,00 \$ le pied carré.

Pour information: 227-1412 ou 227-2099 (soir)

135 TERRAINS

A MT-ROLLAND, magnifique vue, boisé, accès rivière, 1,505 et + le pi.ca., financement 6%. 681-0841.

BORD DE L'EAU: lac Chertsey, superbe terrain boisé 80 000 pi.ca., chemin privé, 50 km de Mill, prix ferme 60 000\$. 882-1415.

BORD DE L'EAU: sur Richelieu, entre Chambly et Taurouville, 10,250 pieds sur la rive, terrain 40 000 pi.ca., 3,25\$/pi.ca. 527-6803, 845-9650.

LE VILLAGE, le Perrot. 47 lots, prêts à construire. 253-5188.

MONT ST-HILAIRE, 14 000 pi.ca. prêt à bâtir, flanc sud de la montagne, pomiers, 938-4086 ou 354-3232.

ST-AMABLE: terrain 7000 pi.ca., prêt à construire, près église, écoles, 15 min. du pont-tunnel, 24 500\$ incluant infra. 922-5202.

ST-BRUNO/SOMMET TRINITE 9531 pi.ca., 145 000\$. Prêt construire. Vue exceptionnelle Montérégie. MICHEL (514) 461-1337.

TERRAIN A VENDRE 70 000 PI. CA. Prix Henriette. Boisé 70 000 pi. ca. Prix demandé: 35 000\$ 439-8011.

TERRE A BOIS 145 acres, site enchanteur pour chasse et pêche, peut être prospecté pour domaine résidentiel, 45 min. de Laval, 145 000\$. 1-432-9034.

140 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

CHERCHE CONDO pour résidence et bureau, ensolleilé, cour et grand balcon. C.D.N. ou environs, prix approx. 120 000\$. 733-4529.

141 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

A VENDRE OU ÉCHANGER STATIBET 67 - 3 MODULES Prix 375 000\$, valeur d'échange ou comptant 150 000\$ contre chalet, terrain, outeures d'art ou toute autre poss. 954-0234.

A ÉCHANGER, 18 logements à Montréal, 190 000\$ pour maison en Floride, région Pompano ou chalet, 669-9706.

CONDO centre-ville, garage int., pour chalet ou maison de campagne, 645-8909.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

centre-ville adjacent Westmount 1 mois gratuit 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Chauffé - eau chaude 933-8530

ST-LAMBERT 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 IDÉAL POUR RETRAITÉS OU SEMI-RETRAITÉS Grand, planchers bois, intercom, frais petit, piscine ext., ascenseurs. Parc boisés. Prés des services. Chauffés, éclairés, rénovés. À partir de 440\$. Nouvelle administration 672-1351, 672-2986 FAUT VOIR!

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

A 15 MIN. du centre-ville, près métro Verdon, 5 1/2, 3e, ensolleilé, tranquille, 465\$. 769-6455.

A 5 min. MÉTRO BEAUGRAND: 4 1/2, bas duplex, cour, 525\$. 677-0340

A LOUER Nouveau sur le marché Métro Monk, rue Hadley, Triplex neu, haut 4 1/2. Bas 6 1/2 avec garage, terrasse, impeccable, très éclairé, parquet, entr. lavé/séch. chauff. élect. 696-1971

AHUNTSIC - Place Meilleure 1 1/2 - 3 1/2, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, 333-1402.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC Haut duplex, 6 pièces, 3 c.c., cuisine et s.b. rénovés (1 an) entré lav./séch. 600\$/m. Réf. exigées. 387-6777.

AHUNTSIC R.-de-ch., 6 1/2 chauffé, tourbillon, halogènes, garage, terrasse. 644-1576.

AHUNTSIC, 600 est Fleury, 3 1/2 neu, 2e, 470\$, 6 1/2 neu, 1er, s/sol, s/jeu, pos. bureau, garage, 1000\$. VILLERAY, 7855 St-Hubert, 4 1/2, moderne, 5300\$. 3 log. livres juillet. 387-7862.

AHUNTSIC, coop d'habitation, construction un an, 5 1/2, 2e à 500\$, 4 1/2 à 500\$, 1/2 demi s/sol 450\$. Pour juillet. Laissez message. 387-1695.

ANGLE ST-ANTOINE ET GREENE (Westmount), 6 1/2 sur 2 étages, 3 chambres, 2 s/bains, maison centenaire rénovée, boiseries, 5 électros, jardin et terrasse, stat. optionnel, métro, 995\$. 932-4456.

ANJOU, 2 grands 4 1/2 neu, intercom, calmes, soleil, luxueux, design ultramoderne. 625\$. Demi s/sol très clair, cour, 495\$ nég. 356-1140.

AVE DES PINS Près Hôpital Général, 2 x 5 1/2, 4 c.c. fermées, 600\$ + 750\$. Libre imm. 932-4341.

BEAUBIEN/DES ECORES Haut de duplex, 4 1/2, 1er juil. 3305, 634-0282.

BEAUBIEN - PRES R.-CANADA GRAND 4 1/2, rénové, 1 ch. fermée, 4 électro-mén., alarme, 600\$. 525-5211.

BERRIQUAM, r.-de-ch., 3 c.c., cuisinière-refrig, libre 1er mai. 8205. 647-6184.

BOUL. ST-JOSEPH/HAMBROD: Luxueux 4 1/2, entr. lavé/séch. Idéal professionnel, 660\$ chauffé. 522-7505, répondeur.

C.D.N. 5633, près Côte Ste-Catherine, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, cuisinière, juil. juil. 378-6791. Sr. 387-8823.

C.D.N., 1 1/2 à 5 1/2, bien situé, hôpital Ste-Justine, U de M, beau et propres, buanderie, intercom. 737-9300.

C.D.N., 3010 Goyer, 4 1/2, 1/3, propres, tranquilles, meublés ou non, service lav./séch. 733-4544.

C.D.N. Barclay, 4 rénové, poêle/frigo, c.a.m., buanderie. 4255. 481-5766.

C.D.N., près U de M., imm. rénové, 2 1/2 350\$, 3 1/2 355\$, 4 1/2 460\$ et +, juil., chauffé, équipé, calme, propre, piscine. 345-9690.

C.D.N.: Haut duplex, 660\$/mois, cuisine aire ouverte, 2 c.c., salon, lumineux. 738-2091.

C.D.N.: près UdeM, Haut duplex, grand 7 1/2 chauffé, rénové. Juillet, 850\$. 738-3013, 731-0189.

CARTIERVILLE 3 1/2, 4 1/2, frais peint, planchers refaits, chauffé, eau chaude, frigo, poêle, près transports. 337-6829 après 6h30.

DE BULLION/LAURIER, 5 1/2, lav./séch., lav./vaiss., poêle, frigo, planchers chêne, près métro, 750\$. 278-5045.

DE LANAUDIERE près Bélanger, 3 1/2, chauffé, élect. Réf. références requises. Après 8h: 271-6938.

DE MAISONNEUVE E. Près Radio-Canada, luxueux 3 1/2, frais peint, poêle, frigo, lav./séch. intégré. 598-5003.

DISCRIMINATION INTERDITE «La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.»

ED. MONTPETIT, 6 1/2 haut duplex, rénové, terr. 12 x 25, métro. 731-0905.

ED. MONTPETIT: Près UdeM, 3 1/2 spacieux, clair, et calme avec grand balcon donnant sur boisé Brebeuf. 733-9753.

LONGUEUIL, 3 1/2, Fatima, idéal pour professionnelle, quartier paisible, r.-de-ch., entré lav./séch., porte-patio. 444-4946.

MAGNIFIQUE édifice rénové 4 1/2, com-moitié, 600\$/mois, 1 mois gratuit. Kathy 486-9678. Fernando 272-3734.

MARQUETTE/LAURIER: 4 1/2, 2e étage, entièrement rénové, style condo, s.lavage, eq. rangement, balcon-terrace côté soleil. Libre imm. Avril 1993. 521-5554.

MTL-NORD Rue Monselet, 4 1/2 chauffé, 2e, entrée lav./séch. 322-9086.

MÉTRO CHARLEVOIX: r.-de-ch., 2e et 3e, 4 1/2, impeccable, spacieux et éclairé, cuisine mélamine, s/bains céramique, etc., prix 530\$ nég. Anne. 768-7039.

MÉTRO JEAN-TALON: coin Boyer, R.-d.-c. 8 1/2 rénové, entr. lav./séch. 875\$. poss. stat. 667-9607.

MÉTRO JOLICOEUR 3 1/2, 2e étage, très clair, entr. mini lavé/séch. Références exigées. 3805. 769-6881.

MÉTRO PRÉFONTAINE, 5 1/2, tranquille, ensolleilé, ent. mini lavé/séch., 1er étage, 535\$. 523-0660, 278-2550.

MÉTRO ST-MICHEL: 6 1/2 bien éclairé, haut duplex, 650\$. 721-6543.

N.D.G., 1er juil. 2172 Old Orchard. Grand 7 1/2. Haut duplex. Puits de lumière. Boisées. Foyer, 2 balcons. S.lavage au s/sol. Près métro Vendôme. 8605. 484-6240, 288-6612.

N.D.G., Impeccable. Haut duplex 7 1/2, ensolleilé, cuisine rénovée, boiseries, foyer, 2 balcons, près métro V.-Marie, Occupation imm. Non-chauffé, 800\$. 486-8350.

N.D.G., Oxford, bas 6 1/2, tout rénové, boiseries + planchers chêne, foyer, gar., libre 1er mai. 950\$. 1-224-2711.

N.B.R.G.: Est. Snowdon. Bas duplex, grand 7 1/2 - 2 1/2 en s/sol, 5 c.c., 2 s/bains, poêle bois, frigo, foyer, immense jardin, garage, propre, 1,065\$/mois non chauffé, métros, idéal pour couple. 392-1437. 481-5062.

NOUVEAU-BORDEAUX Haut duplex, très grand 7 1/2, non chauffé, cuisine en chêne, 2 s/bains rénovés, salon/diner, près de toutes commodités, 740\$ 336-6953.

160 APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER

OUTREMONT ADJ. Chemin Hudson, près U de M., 3 1/2, 2e, chauffé, eau chaude, poêle/frigo. 1er mai. 475\$. 733-6020.

OUTREMONT ADJ., bas duplex, 8 1/2 + s/sol, chauffé, eau ch., foyer. 1250\$. 735-1445.

OUTREMONT Boul. St-Joseph, 4 1/2, c.c., chauffé, équipé, Juin ou juillet. 700\$ Réf.: 270-4992.

OUTREMONT EN HAUT, 4 1/2, chauffé, grand solarium ensolleilé, stat., boiseries, beau couloir caché, 930\$/mois, libre. 273-9607.

OUTREMONT EN HAUT, Luxueux 7 1/2 (2 étages), 2 balcons, garage, poss. bureau, 274-2838.

OUTREMONT Rue Laurier, face église St-Viateur, grand 7 1/2 pièces, eau chaude, four, 1550\$. 733-1228.

OUTREMONT, 50 Willowdale, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, ascenseurs, chauffé. 849-7061

OUTREMONT, condo à louer pour un an ou deux (début juillet). 7 1/2 pièces, 2e étage, murs en briques, balcons, possibilité meublée. 975\$/mois Ducharme (près Rockland). 277-3898.

OUTREMONT, face au Mont-Royal, 33 ch. Côte Ste-Catherine, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, gym., "sun deck". 277-5873.

OUTREMONT, haut de duplex, 1800 pi.ca., 2 s/bains, garage, 1600\$/mois. JOCELYNE GUIMOND, 932-1027, 342-9671 ROYAL LEPAGE COURTIER

OUTREMONT: Dunlop, haut duplex, 1 1/2, 2,000\$. 731-6659, 272-6664, de 17h à 21h.

OUTREMONT: grand logement meublé, décoré, s/bains et cuisine rénovés, beaucoup de rangement, chauffé - eau chaude, Garage, 2e étage, près métro, 1,500\$/mois, libre 1er mai pour 1 an ou plus. 270-2523, 1-224-4361

OUTREMONT Sous-location exceptionnelle, 325\$ tout compris. Studio rénové à neuf, s/sol, toutes commodités modernes incl. Références. Georges. 272-0000.

P.A.T., 4 1/2 récent, sécuritaire pour personnes handicapées. 1205 Forsyth Intercom 500\$. 353-8394.

P.A.T., libre mai ou juin, grand 3 étage, 2 s/bains, 3 CLSC, ménage fait, 395\$. 729-1944 (jour), 374-2567.

PARC ANGLAIS: 4 1/2, moderne, style condo, 575\$ - 620\$. 326-4483.

PARC LAFONTAINE 3 1/2, 4 1/2, chauffé, éclairé, rénové, 4 étages, 16 pièces, 4 s/bains, coach-house, patio et terrasse, garage et stat. (8 places). 278-9632

PIERREFONDS - LE LAMALDE 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Immeuble béton, piscine ext., tapis minurs, poêle/frigo. 421-3528.

PLATEAU 3 1/2, 4 1/2, pour juillet. 350\$ à 575\$. 598-8030.

PLATEAU Beau 5 1/2, genre condo, r.d.c., cour, patio. 615\$/mois. 524-1030.

PLATEAU MONT-ROYAL Beau grand 7 1/2, boiseries, lavé/séch. 765\$. 521-7716.

PLATEAU, rue Boyer, métro Mt-Royal, 6 1/2 rénové, r.-de-ch., cour paysagée, 735\$. 1er juil. 522-7579.

PLATEAU, rue St-André, 6 1/2, rénové, r.-de-ch., jardin, stat., poêle/frigo, micros, 800\$. Août. 524-3202 rép.

PLATEAU: Mt-Royal, beau 3 1/2 rénové. Fabre près Laurier. 5205. 598-9524.

PRES CENTRE-VILLE, grand 4 1/2, style condo, face parc, cour arrière privée, tout voir. 521-2224.

PRES CENTRE-VILLE 1 MOIS GRATUIT Beaux logements: 3 1/2 - 3505, 4 1/2 - 4405, 5 1/2 - 4605, stat. élect. gratuit. Prés métro. 939-3626, 937-6215

PROF. SABBATIQUE loué 1 an ou plus, app. Outremont et chalet bord de lac. Tout équipé, grand confort. 276-4901.

QUARTIER OLYMPIQUE, (8 1/2) 1400 pi.ca., aire ouverte, bien éclairé, 570\$. 254-7940.

R.D.P., 4 1/2 et 4 1/2 avec mezzanine, style condo, récent, stat. 321-7090.

REPENTIGNY, boul. Iberville, beaux 4 1/2 et 5 1/2, 2 mois gratuits, stationnement, tranquille. 654-1340.

ROCKHILL, C.D.N., à sous-louer, 3 1/2, vaste, très propre, vue superbe, à voir. 343-9440 ou 342-6273.

SANCTUAIRE ET NOUVEAU-BORDEAUX Condo et appartements, C. Chénier ROYAL LEPAGE CRTR 345-9462

SNOWDON (rue), grand bas duplex (5 1/2), non-chauffé, ent. lav./séch., très propre, plancher verni. 670\$. 481-3284.

ST-LAURENT Bas, 5 1/2, 2 balcons, très propre, coin tranquille, verdure. Prés métro. 1er juillet. 747-2340.

THE ROYAL WESTMOUNT 250 Clarke Ave

Élégance et prestige à prix abordable. Pour vous, appartements de 1, 2 ou 3 chambres à coucher. Piscine intérieure, a/c central, plusieurs services: portier, sécurité, conciergerie et autres...

The Royal Westmount offre une qualité de vie dignes de vous! Sur rendez-vous. BUR.: 937-5357 RÉS.: 933-0822

V.M.R. Grouh. Braham. Haut de duplex. Grand 7 1/2. Haut duplex. 3 c.c. fermées, 2 grands balcons, 975\$. 342-3655/227-4160 au s/sol. Près métro Vendôme. 8605. 484-6240, 288-6612.

V.M.R. Haut duplex, 7 1/2 chauffé, taxe d'eau payée, près gare. 739-6441

164 CONDOMINIUMS À LOUER

VILLE ST-LAURENT Édifices prestigieux, 12e étage, superbe 5 1/2, comprenant 3 c.c., s/séjour, s/manger et cuisine équipée (four, frigidaire, lave-vaisselle), lav.-séch. Stat. intérieur et casier. Superficie: 1678 pi.ca./152 m. ca. Prés de 2 métros et autobus. 1100 \$/mois. Visite sur rendez-vous. 340-1634 OCCUPATION IMMÉDIATE

164 CONDOMINIUMS À LOUER

ANGUS, condo neuf, 4 1/2, rez-de-ch., 2 c.c., fermées, près métro, autobus, services, 625\$/mois. 522-7403.

CHOMEDEY, 5 1/2, 3 c.c., stat., libre pour avril. 550\$. 681-9810.

ILE-DES-SOEURS Verrières, 2 chambres, équipé, garage, 1,100\$ 762-9791.

M'AGOS, condo 2 c.c., meublé, 2 s/bains, près lac Memphrémagog et Mt Orford, terr. et confort à prix avantageux, loc. sem./mois/saison/année. 819-569-1119, 819-563-7778.

MÉTRO LAURIER 3 1/2, 4 app. élect., nouvelle construction. Juil. 425\$. Jean: 369-4578.

PLATEAU - LIBRE 1er OCT. Luxueux loft, 1,000 pi.c. (ch. fermée), lumineux, excell. insonor./isol. b.tourb. terr., Marquette coin Laurier. 7055. 527-9514

RSMT: lots 400, 900 et 1600 pi.ca., avec option d'achat. 728-8359.

V. ST-LAURENT, Montpellier, 3 chambres, 2 s/bains, éclairé, climatisé, garage, 830\$. 748-9720.

165 PROPRIÉTÉS À LOUER

LOUER (OU A VENDRE), bungalow à Brossard, 3 c.c., cuisine et s/bains rénovés, climatisation centrale, garage double, paysagement professionnel, piscine creusée en béton, secteur recherché, 1200\$/mois. Ronald. Jour: 514-565-0202, soir: 514-565-0972.

ADJ. CARRÉ ST-LOUIS: Rue Laval, maison de ville rénovée, avec cachet, 3 c.c., boiseries, mur briques, foyer, élect. cour. int. 875\$. 481-1473

ILE-DE-LA-MADELAINE, maison traditionnelle 7 pcs, meublée, tout confort, du 1er sept. 93 à juin 94. 514-937-7989.

OUTREMONT PRES LAURIER A flanc de montagne, maison centenaire détachée, rénovée, 4 étages, 16 pièces, 4 s/bains, coach-house, patio et terrasse, garage et stat. (8 places). 278-9632

PIEDMONT Maison luxueuse, grand confort, superbe vue, près golf/ski. Saison ou année. 989-8222, 227-8733.

PRES DE VILLE MT-ROYAL, 4300 Poer Bungalow, 3 c.c. à vendre ou à louer 1050\$/non chauffé. 484-0114.

ST-SAUVEUR, duplex, 5 1/2 meublé, 3 c.c., salon, s/diner, cuis. et lavoir équipés. Terr. avec avenue, site de choix tranqu., 10 min. village. Saison ou année. 227-6184.

VALLÉE DE ST-SAUVEUR Luxueuse résidence 14 pièces, semi-meublée, 5 c.c., 3 s/bains, tourbillon, foyer, bureau, terr. paysager, patio, 1200\$/mois. Peut servir de "Gîte du Passant". 224-7416.

VILLE MONT-ROYAL, cottage meublé, 9 pcs, 2 s/bains, foyer, garage, jardin, 10 min. U de M. 342-0387.

ST-SAUVEUR, duplex, 5 1/2 meublé, 3 c.c., salon, s/diner, cuis. et lavoir équipés. Terr. avec avenue, site de choix tranqu., 10 min. village. Saison ou année. 227-6184.

VILLE MONT-ROYAL, cottage meublé, 9 pcs, 2 s/bains, foyer, garage, jardin, 10 min. U de M. 342-0387.

WESTMOUNT Compl. rénové, 3 ch., vvor, grand salon avec foyer, 2 1/2 s.b., s.l. fini, librement, pas chauffé. 2,200\$/m. Libre 1er juillet. 937-6778.

170 HORS-FRONTIÈRES À LOUER

LE DEVOIR

LES SPORTS



GILLES C. MARCOTTE

Nordiques en six

L'évaluation des forces en présence invite, pour le moins, au discernement et à la pondération. Car, bizarrement, elle est loin d'être évidente, l'issue de ce duel printanier flanelle-flueur de lys, même si sur papier les Nordiques sont nettement supérieurs, à l'offensive principalement, personne ne le nie, y compris les joueurs du Canadien eux-mêmes.

Des francs-tireurs hyper-talenteux, à tout moment menaçants, tels que Sakic, Sundin, Kamensky, de ces joueurs capables de génie, d'exploser, de créer des revirements, avec qui on concocte en outre une attaque à cinq tout à fait redoutable, le Canadien n'en a tout simplement aucun. Clair, limpide, incontestable: le gros du talent est dans le clan québécois.

Pourtant on hésite à trop vite écarter les patineurs montréalais qui, en dépit d'une fin de saison laborieuse, ont conclu, ne faudrait pas l'oublier, seulement deux points derrière les Québécois. On les a vus quelquefois piteux, les Glorieux, dominés par leur rival de demain. On les a aussi vus, récemment, être humiliés en plein Forum et rebondir le lendemain en plein Colisée pour exécuter leurs bourreaux de la veille. Matière à réflexion.

Le Canadien est une équipe imprévisible, capable du meilleur comme du pire, et si l'entraîneur Jacques Demers est fidèle aux propos qu'il a tenus, avant-hier, au moment où toute la troupe était sur le point de quitter pour sa retraite de Bromont, les Nordiques auront besoin de plus que leur grand talent pour assujettir leurs rivaux de toujours.

«Le flambeau, il faut maintenant le passer aux jeunes, a-t-il dit. Il faut comprendre que Denis Savard et Guy Carbonneau ne peuvent plus transporter l'équipe sur leurs épaules».

Si le Canadien a une chance de s'en sortir, c'est en faisant confiance à ses jeunes et, bien sûr, en tirant de Patrick Roy une super-performance, du genre de celle que l'adrénaline toute neuve qui coule dans ces matchs d'après-saison permet quelquefois. Ordinaire, vulnérable, erratique même, dans le sprint final du calendrier régulier, Patrick Roy, qui a aussi perdu quelquefois contenance et maîtrise, qui a fait quelques crises dont la glace et les ballustrades du Forum se souviennent encore, aura besoin de toute sa concentration pour résister aux tirs des Bleus. Il en est tout à fait capable. Point d'interrogation tout de même.

Les jeunes: Patrice Brisebois, par exemple. Qu'on lui fasse comprendre qu'il a l'étoffe d'un grand joueur, à la pointe, pendant les avantages numériques et qu'on l'utilise à satiété dans ces circonstances où le Canadien brille si peu. Ou encore Gilbert Dionne, un des bons meneurs de toute la ligue: qu'on lui en fasse avaler de la glace. Difficile pour Demers de retirer, par exemple, un Denis Savard de l'alignement au profit d'un plus jeune ou encore d'utiliser son vétéran, avec parcimonie, dans des situations de jeux précises, où il le sait utile à l'équipe. Et pas au sein d'un trio régulier, vraisemblablement.

Autres considérations: les Nordiques n'ont que huit joueurs qui ont connu l'expérience de telles séries éliminatoires. Beaucoup moins que le Canadien, qui a un avantage à cet égard. Surtout: l'issue de cette série est beaucoup plus lourde de conséquence pour les Rouges. On pardonnera plus facilement aux Nordiques de cafouiller, eux qui sont partis de la cave du classement pour grimper jusqu'au quatrième rang du classement général. Déjà un exploit. L'absolution sera plus difficile à donner au Canadien qui alors, pour une deuxième année d'affilée, n'arriverait pas à franchir le stade des quarts de finale. Trop, pour une telle dynastie, même vacillante. Le Canadien, n'en doutons point, va jouer ardemment chaque seconde des soixante minutes, pour éviter le pire.

Finalement, il y a une bonne part de loterie dans cette série. Je recours donc à l'écu qui virevolte et atterrit dans la paume. Le hasard, dit-on, est assez vieux pour savoir ce qu'il fait.

Pile ou face. La reine: le Canadien gagne. Le huard: les Nordiques.

Oups! la reine. On recommence: huard. Encore: huard. C'est assez: les Nordiques en six.

J'ai choisi l'écu. La reine: Canadien gagne. Le huard: les Nordiques. La pièce vient de virevolter et je lis dans ma paume, que, eh oui, mesdames et messieurs, contre toute attente, le Canadien va sortir.

Sur papier, comme on dit, les Nordiques sont nettement supérieurs en attaque, personne ne le nie.

Le Canadien au cinéma

Baptême de feu pour Benoit Brunet

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Bromont — Les joueurs du Canadien ont été conviés à une soirée de cinéma, hier, à Bromont.

Le long métrage, d'une durée de 90 minutes et intitulé «Les meilleurs moments du Canadien en 1992-93», a été réalisé conjointement par les entraîneurs adjoints Charles Thiffault et Jacques Laperrière. Le vidéo ne sera pas primé à la prochaine soirée des Oscars, mais la direction du Tricolore espère qu'il permettra de renforcer la confiance des joueurs à deux jours du premier choc Montréal-Québec.

Le vidéo relate essentiellement les meilleurs coups de chacun des joueurs de la «flanelle». Chaque joueur tient la vedette pendant environ deux minutes. Un beau but, un bel arrêt, un tir puissant, une bonne mise en échec, une passe lumineuse sont autant d'éléments positifs qu'ont retenus les «cinéastes» du Canadien.

Le film se termine en apothéose avec Patrick Roy et Guy Carbonneau tenant la coupe Stanley à bout de bras après la conquête en 1986, et Rob Ramage les imitant alors qu'il défendait les couleurs des Flames de Calgary en 1989.

«Un film émouvant», a déclaré Jacques Demers.

Le choix musical avait été confié à John LeClair.

Par ailleurs, Benoit Brunet a déclaré hier soir qu'il a dû traverser bien des épreuves depuis qu'il fait partie de l'organisation du Canadien. De nombreuses blessures ont en effet ralenti son développement au point où on ne donnait pas cher de sa peau il y a un mois à peine.

Demain soir au Colisée, Brunet livrera pourtant son premier match éliminatoire dans l'uniforme du Tricolore. Il s'agit d'un exploit

peu banal pour cet ailier gauche que le Canadien a réclamé en deuxième ronde au repêchage de 1986.

«C'est mon baptême de feu. Je suis très excité», a déclaré Brunet, qui complètera le quatrième trio avec Paul DiPietro et Gilbert Dionne.

Brunet adore les séries. «On travaille pour ça toute l'année», explique celui qui a connu les joies des éliminatoires à Hull, Sherbrooke et Fredericton.

Cette année, ça regardait assez mal pour le résident de Sainte-Anne-de-Bellevue. Il a été blessé une première fois au genou avant les Fêtes, puis il a dû s'absenter durant plus de deux mois en raison d'une fracture d'un os de la main, une blessure qu'il a subie le 22 janvier au New Jersey. Il n'a finalement livré que 47 matches, récoltant 10 buts et 15 passes.

«Avant d'être blessé au genou, dit-il, je formais un trio avec Stephan Lebeau et Mike Keane. Les choses allaient alors très bien. Cette blessure puis la seconde ont complètement ruiné ma saison.

«À mon retour au jeu, j'avais beaucoup de rattrapage à faire pour reprendre ma forme. Mais Jacques Demers n'a jamais cessé de m'encourager. J'ai quand même dû attendre mon tour car l'équipe allait bien. Finalement, j'ai eu ma chance et mes efforts sont récompensés.»

Demers a encore une fois défendu la décision du Tricolore d'amener l'équipe à Bromont durant trois jours.

«J'avais fait la même chose à Detroit. Nous étions allés à Windsor, ce que les joueurs n'avaient pas apprécié au début. Mais on s'est rendu en demi-finale et les gars ont trouvé que c'était finalement une très bonne idée le jour où ils ont reçu un chèque des séries de 16 000\$ chacun. Ils étaient encore plus contents quand le propriétaire Mike Ilitch a doublé le montant.»

Guy Lafleur quitte les Nordiques

Mais il restera associé à l'équipe

ROBERT LAFLAMME
PRESSE CANADIENNE

Québec — Guy Lafleur a annoncé, hier, qu'il quittera les Nordiques de Québec au mois de juillet pour relever un nouveau défi avec l'entreprise qui distribue la gamme de produits santé Flower Power.

Lafleur entrera dans ses nouvelles fonctions de vice-président des relations publiques de Titrex international le 1er août.

On ne peut pas parler de divorce entre le «Démon blond» et les Nordiques parce que Lafleur continuera d'oeuvrer de façon occasionnelle avec les Fleurdelisés.

Ni Lafleur ni le président Marcel Aubut n'étaient en mesure de dire, hier, comment s'établirait la nouvelle collaboration. «Il reste des détails à régler», a précisé Aubut.

«À 41 ans, le moment est venu de penser davantage à moi», a déclaré Lafleur à l'occasion d'une conférence de presse.

«Je veux que les produits Flower Power obtiennent du succès, qu'ils s'implantent sur le marché mondial. Titrex me fournit les outils pour réussir.

«Je me considère choyé de rester lié avec les Nordiques qui m'ont bien traité au cours des quatre dernières années.»

Lafleur n'estime pas qu'il s'agit d'un changement draconien parce qu'il continuera de côtoyer autant les athlètes que les amateurs.

Il n'a jamais «failli» accepter une offre des Sénateurs d'Ottawa ou du Canadien de Montréal... pour la simple raison qu'il n'a jamais discuté avec ces équipes.

«Je n'ai pas discuté avec les Sénateurs et je n'ai pas établi contact avec Serge Savard dernièrement, du moins en ce qui concerne les possibilités de travailler avec l'une ou l'autre de ces organisations.

«Les rumeurs de mon départ étaient fausses parce que je voulais rester à Québec. C'était le plus important: Québec, c'est ma ville», a-t-il lancé.

Demers ne veut pas prendre de risques

FRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Bromont — La stratégie de Jacques Demers est claire comme de l'eau de source à la veille du premier match qui opposera le Canadien aux Nordiques de Québec en demi-finale de la division Adams, demain soir, au Colisée.

Les joueurs du Tricolore ont reçu hier la directive de limiter la force de frappe des Nordiques en adoptant un style de jeu plus conservateur où les risques seront réduits à leur minimum.

À l'aide de cinq cônes, Demers a transformé le patinoire du centre sportif de Bromont en un immense tableau noir sur lequel les joueurs ont cherché à réduire la surface de la glace en pratiquant un échec-avant à un joueur tout en infiltrant la zone centrale. De cette façon, Demers espère que ses joueurs pourront ralentir et même neutraliser les rapides patineurs des Nordiques.

«Les défenseurs ne pourront prendre les mêmes libertés que durant les dernières semaines de la saison», a informé Demers en insistant sur la nécessité de refermer le jeu.

Demers a également rappelé à ses hommes le besoin de jouer avec discipline et de contrôler leur enthousiasme. Selon l'entraîneur, les «Glorieux» devront éviter le banc des pénalités puisque le travail des unités spéciales risque d'être déterminant au cours de la série.

Le jeu de puissance reste d'ailleurs une source d'inquiétude. Dans les sept derniers matches du Canadien, l'attaque à cinq a été limitée à trois buts en 33 tentatives pour un taux d'efficacité de 9,1 pour cent.

«Notre jeu de puissance a disparu en fin de saison, reconnaît Demers. Pourtant, ce même jeu de puissance a déjà bien marché. On a gagné des matches grâce à lui», a-t-il ajouté.

L'ambiance demeure quand même excellente et de nombreuses déclarations «positives» ont été entendues au fil des conversations.

«Ce n'est pas anormal d'être positif, a soutenu Demers. Dans la vie, il y a des gens qui sont toujours négatifs. Ce sont sans doute des personnes très malheureuses.»

L'inexpérience des Nordiques soulève des interrogations

ROBERT LAFLAMME
PRESSE CANADIENNE

Québec — L'inexpérience du jeu serré des séries éliminatoires pour plusieurs joueurs soulève les interrogations dans l'entourage des Nordiques.

L'entraîneur Pierre Pagé a constaté encore hier que le sujet est à la mode. Il est demeuré calme face aux nombreuses questions des journalistes.

«Je pense que c'est parce qu'on mésestime la contribution des joueurs russes, la contribution des joueurs qui savent comment connaître du succès», a élaboré Pagé après avoir souligné la récolte de 104 points des Nordiques en saison régulière.

«Je l'ai déjà dit plusieurs fois cette saison, a-t-il enchaîné. Il semble que nous ayions surpris plusieurs personnes.»

L'expérience ne constitue pas le facteur le plus important en vue de la série contre le Canadien, d'après le pilote.

«Je pourrais identifier plusieurs athlètes expérimentés qui n'ont pas eu, ou qui n'auront jamais, de succès dans leur sport respectif. Ils sont nombreux.»

«Michael Jordan était déjà supérieur à plusieurs joueurs expérimentés quand il a fait ses débuts avec les Bulls de Chicago», a-t-il amené.

Questionné sur le sujet, Valeri Kamensky a dit à voix haute ce que Pagé a sans doute pensé dans son for intérieur.

«Les gens qui soutiennent que nous sommes inexpérimentés connaissent mal les Nordiques», a affirmé l'ailier gauche russe par le biais de l'interprète Michel Ponomareff.

Kamensky, âgé de 27 ans, possède la réputation d'exceller sous la pression. Il s'est illustré au cours de plusieurs compétitions internationales comme les Jeux olympiques et les championnats du monde.

Ses compatriotes, Alexei Gusarov et Andrei Kovalenko, ont également représenté leur pays lors d'importants tournois. Mats Sundin, âgé de 21 ans, a permis à la Suède de gagner deux championnats mondiaux d'affilée.

«Nous ne sommes pas inquiets parce que nous misons sur plusieurs jeunes qui ne craignent pas les situations corsées», a avancé Pagé.

«Ce que nous pouvons faire c'est leur enseigner comment composer avec la pression.»

L'entraîneur a exprimé le souhait que les jeunes prêtent l'oreille aux propos des vétérans Ron Hextall, Gino Cavallini, Mike Hough et Scott Young.

«Plusieurs de nos leaders prêchent par l'exemple. Nous avons mentionné aux jeunes l'importance de les écouter ou de les surveiller.»

On a fait remarquer à Pagé qu'outre Hextall, les joueurs expérimentés ne sont pas les meilleurs éléments de l'équipe.

«Ca n'a rien à voir, a-t-il soutenu. Gino Cavallini est un joueur de soutien mais il mérite le respect. Il travaille avec acharnement. Il est supérieur à la moyenne des joueurs de sa trempe.»

Bilan de la saison de la Ligue nationale

Dix-sept nouveaux records ont été établis

PRESSE CANADIENNE

Des vedettes prévisibles, comme celles des Penguins de Pittsburgh, et d'autres moins, tel Jeff Reese, ont aidé à établir 17 nouveaux records au cours de la dernière saison de la Ligue nationale.

Mario Lemieux a raté 23 matches à combattre la maladie de Hodgkin mais a néanmoins terminé au premier rang des compteurs avec une avance de 12 points sur Pat LaFontaine.

À son retour au jeu, les Penguins ont entrepris une poussée qui leur a permis d'établir une nouvelle marque de 17 victoires consécutives, deux de mieux que les Islanders de 1981-82, mais avec l'aide de gains en surtemps qui n'existaient pas à l'époque. Avec 119 points, les Penguins ont aisément terminé en tête du classement général pour la première fois de leur histoire, et tenteront de remporter une troisième coupe Stanley consécutive.

Celle-ci sera présentée par Gary Bettman, le tout premier commissaire de l'histoire du circuit, qui a mené avec succès le réaménagement des divisions.

Reese a établi un drôle de record pour un gardien, ayant amassé trois passes dans le cours d'un match. Ce soir-là, quand les Flames de Calgary ont surclassés les Sharks de San Jose 13-1, ils ont brisé deux autres marques: ils ont marqué les trois buts les plus rapides par une même équipe au début d'une période (53 secondes) et Théoren Fleury a complété la rencontre avec une fiche de plus-9.

Les Blackhawks de Chicago ont accordé le moins de buts, ce qui vaudra le trophée Jennings à Ed Belfour. Jimmy Waite n'aura pas son nom inscrit parce qu'il n'a pas pris part au minimum de 25 matches.

Les Sénateurs d'Ottawa ont pour leur part établi un record de médiocrité en subissant 39 défaites consécutives à l'extérieur, sans compter deux autres encaissées sur des sites neutres.

À l'autre extrémité, les Nordiques ont amélioré leur fiche de 52 points, soit leur total exact de la saison précédente, qui a donc été doublé, à l'aide de quatre matches supplémentaires. C'est la plus forte amélioration en une saison, quatre points de mieux que les Jets de

Winnipeg de 1981-82.

Les Bruins de Boston, le Canadien et les Blackhawks de Chicago, quant à eux, participent aux séries de la coupe Stanley pour une 26e, 24e et 23e année de suite.

Autres records

• Luc Robitaille a effacé les marques de Steve Shutt et Kevin Stevens pour le plus grand nombre de buts (63) et de points (125) par un ailier gauche.

• Mike Gartner a marqué 30 buts ou plus pour une 14e saison de suite, une de plus que Bobby Hull, Phil Esposito et Wayne Gretzky, et il a aussi égalé le total de 14 en carrière que partagent Gordie Howe et Marcel Dionne.

• Cinq joueurs ont marqué 60 buts ou plus, deux de mieux qu'en 1984-85: il s'agit de Selanne, Lemieux, Robitaille, Alexander Mogilny et Pavel Bure. Selanne et Mogilny ont dominé, avec 76 chacun.

• Vingt joueurs ont atteint le cap des 100 points, quatre de plus qu'en 1984-85.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

HIER

Philadelphie à Hartford
New Jersey à Islanders
Rangers à Washington

Fin de la saison régulière

Jeu 1	St. Louis 6	Tampa Bay 5
Chicago 3	Toronto 2	Philadelphie 7
Winnipeg 3	Edmonton 0	San Jose 3
Detroit 5	Minnesota 3	Calgary 7
		Vancouver 8
		Los Angeles 6

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles

Section Adams							
	pt	g	p	bp	bc	pts	
y-Boston	84	51	26	7	321	284	91
x-Québec	84	47	27	10	351	300	104
x-Montréal	84	48	30	6	326	280	102
x-Buffalo	84	38	36	10	335	297	86
Hartford	83	26	51	6	280	364	58
Ottawa	84	10	70	4	202	395	24

Section Patrick

y-Pittsburgh	84	56	21	7	367	268	119
x-Washington	83	42	34	7	321	284	91
x-Toronto	84	44	29	11	288	241	99
x-New Jersey	83	40	36	7	304	291	87
x-NY Islanders	83	39	37	7	327	293	85
Philadelphie	83	35	37	11	314	315	81
NY Rangers	83	34	38	11	302	304	79

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris

y-Chicago	84	47	25	12	279	230	106
x-Detroit	84	47	28	9	369	280	103
x-Toronto	84	44	29	11	288	241	99
x-St. Louis	84	37	36	11	282	278	85
Minnesota	84	36	38	10	272	293	82
Tampa Bay	84	23	54	7	245	332	53

Section Smythe

y-Vancouver	84	46	29	9	346	278	101
x-Calgary	84	43	30	11	322	282	97
x-Los Angeles	84	39	35	10	338	340	88
x-Winnipeg	84	40	37	7	322	320	87
Edmonton	84	26	50	8	242	337	60
San Jose	84	11	71	2	218	414	24

x-Champions de sections

x-Assurés d'une place dans les séries.

BASEBALL

HIER

Philadelphie à Chicago
Colorado à Montréal
New York à Cincinnati
Floride à Houston
St. Louis à San Diego
Pittsburgh à Los Angeles
Atlanta à San Francisco

HIER

Chicago à Boston
Oakland à Milwaukee
Seattle à Detroit
Toronto à Cleveland
Texas à New York
Californie à Baltimore
Kansas City à Minnesota

LIGUE NATIONALE

Jeu 1

Montréal 2	Houston 1	Toronto 3	Seattle 1
S. Francisco 6	Atlanta 2	Kansas City 5	New York 4
St. Louis 4	Los Angeles 2	Boston 4	Cleveland 3
Colorado 5	New York 3	13 manches	
Pittsburgh 5	San Diego 4	Detroit 3	Oakland 2
Ce soir		Ce soir	
Philadelphie, Mulholland		Chicago, McDowell (2-0)	
(2-0) à Chicago, Morgan		Boston, Darwin (0-2)	
(0-2), 15h20		18h05	
Colorado, Henry (0-1)		Oakland, Welch (2-0)	
Montréal, Bottenfeld		Milwaukee, Wegman (0-2),	
(0-1), 19h35		19h05	
New York, Schourek		Seattle, Johnson (1-0)	
(0-1) à Cincinnati, Rijo		Detroit, Weis (1-0), 19h05	
(1-0), 19h35		Toronto, Morris (0-2)	
Floride, Hough (2-0)		Cleveland, Nagy (0-2),	
à Houston, Swindell (1-1),		19h05	
20h05		Texas, Letters (1-1) à New	
St. Louis, Magrane (0-0)		York, Perez (0-0), 19h30	
à San Diego, Benes		Californie, Langston (1-0)	
(1-1), 22h05		19h35	
Pittsburgh, Wakelfield		Kansas City, Gardner (0-1)	
(1-1) à Los Angeles,		à Minnesota, Tapani (0-2),	
Hershiser (1-1), 22h35		20h05	
Atlanta, Smoltz (1-1) à			
San Francisco, Burkett			
(2-0), 22h35			

LIGUE NATIONALE

Section Est

	g	p	moy	diff.
Philadelphie	8	1	.889	